13-43

БИБЛІОТЕКА
ОБЩЕСТВА ДЛЯ ДОСТАВЛЕНІЯ СРЕДСТВЪ
ВЫСШИМЪ
ЖЕНСКИМЪ КУРСАМЪ.
Шкафъ ~~XXXVIII~~ XXII Sc I
Полка 1 3
№ 9 56 42

2-го Марта 188[illegible].

СОБРАНІЕ РУКОПИСЕЙ

В. И. ГРИГОРОВИЧА.

А. Викторова.

Библіотека
О-ва для достав. средствъ
В. Ж. КУРСАМЪ.
230/97

МОСКВА.
Типографія М. Н. Лаврова и К°, Леонтьевскій пер., собств. домъ.
1879.

Б-43

СОБРАНІЕ РУКОПИСЕЙ

В. И. ГРИГОРОВИЧА

1428

БИБЛІОТЕКИ
Егора Егоровича
ЗАМЫСЛОВСКАГО

МОСКВА.
Типографія М. Н. Лаврова и К°, Леонтьевскій пер., собств. домъ
1879.

Извлечено изъ Отчета Московскаго Публичнаго и Румянцевскаго Музеевъ, за 1876—1878 г.

СОБРАНІЕ РУКОПИСЕЙ

В. И. Григоровича.

Изъ новыхъ приращеній Отдѣленія рукописей Моск. Публичнаго и Румянцевскаго Музеевъ, за 1876—1878 г., самымъ капитальнымъ было пріобрѣтеніе Музеями, въ области славянской науки давно уже, какъ въ Россіи, такъ и за границей, пользующагося громкою извѣстностію, собранія рукописей покойнаго профессора Казанскаго и Новороссійскаго университетовъ, В. И. Григоровича († 19-го дек 1876 г.). Большая часть, входящихъ въ составъ названнаго собранія, рукописей прежнимъ владѣльцемъ его были открыты и пріобрѣтены во время извѣстнаго, столь богатаго научными результатами, путешествія его по Аѳону и Славянскимъ землямъ, въ 1844 — 1846 г. Остальныя рукописи, — меньшей важности, были имъ собраны потомъ въ Россіи,—въ Казани, въ Нижнемъ Новгородѣ и въ другихъ мѣстахъ. Судя по сохранившимся въ бумагахъ Григоровича реестрамъ, общее число, принадлежавшихъ ему и перешедшихъ черезъ его руки, рукописей и отрывковъ, по количеству №№-въ, было значительно больше, — приблизительно вдвое противъ

собранія, пріобрѣтеннаго послѣ его смерти Музеями. Это объясняется тѣмъ, что покойный Григоровичъ, какъ извѣстно, имѣлъ обычай дарить принадлежавшія ему рукописи, особенно тѣ изъ нихъ, которыя имъ самимъ, или другими учеными были уже обнародованы, или достаточно обслѣдованы, въ тѣ учрежденія, гдѣ онъ состоялъ на службѣ, или съ которыми входилъ въ какія либо сношенія. Такъ, судя по его бумагамъ и другимъ даннымъ, Григоровичемъ изъ его собранія было подарено по нѣскольку рукописей въ Библіотеки: Казанскаго Университета, Казанской Духовной Академіи, Московскаго Публичнаго Музея (см. Отч. за 1870—1872 г., 61 и 66), Московской Духовной Академіи и въ другія учрежденія. Но самый бо̀льшій вкладъ изъ своего собранія Григоровичъ сдѣлалъ въ Библіотеку Новороссійскаго Университета въ годъ основанія его (въ 1864 г.), гдѣ изъ рукописей и книгъ Григоровича составленъ особый отдѣлъ, по Высочайшему повелѣнію (отъ 3-го нояб. 1864 г.), получившій названіе «Отдѣла по Славянской Филологіи проф. В. И. Григоровича». Тѣмъ не менѣе, не смотря на щедрость, съ какою покойный Григоровичъ, движимый безкорыстною любовію къ Русской наукѣ и просвѣщенію, расходовалъ принадлежавшія ему письменныя сокровища,—послѣ его смерти осталось въ его Библіотекѣ собраніе рукописей, довольно значительное, и въ томъ числѣ тѣ именно, которыми покойный дорожилъ всего болѣе,—рукописи такъ сказать завѣтныя,—которыя дѣйствительно въ области славянской науки имѣютъ высокое значеніе. Вотъ почему разсматриваемое собраніе, и именно по богатству въ немъ рѣдкихъ памятниковъ древне-славянскаго,—Болгарскаго и Сербскаго письма, и въ настоящемъ своемъ составѣ, въ какомъ перешло въ Музеи, въ ряду другихъ нашихъ частныхъ рукописныхъ собраній, должно занять одно изъ самыхъ почетныхъ мѣстъ. Просвѣщенные наслѣдники покойнаго собирателя, братья его, А. И. и О. И. Григоровичи, свято относясь къ взглядамъ своего брата на составленное имъ собраніе, по полученіи его въ свое владѣніе, ни мало не колеблясь ни какими другими, можетъ быть, болѣе выгодными планами, рѣшили устроить его въ какое либо общественное учрежденіе, гдѣ оно могло бы принести наибольшую пользу наукѣ, и имѣя

въ виду предположенія и симпатіи покойнаго владѣльца собранія къ Москвѣ и Московскому Университету, прежде всего предложили это собраніе для пріобрѣтенія Московскому Публичному и Румянцевскому Музеямъ, куда вмѣстѣ съ замѣчательной Библіотекой покойнаго Григоровича, состоящей изъ печатныхъ книгъ, преимущественно по славянскимъ нарѣчіямъ и древностямъ, въ концѣ 1877 г. оно и поступило въ полную собственность *).

Въ виду особой научной важности разсматриваемаго собранія, далѣе представляется подробный очеркъ его въ полномъ составѣ.

1. Библейскія книги: Осьмикнижіе (Пятикнижіе Моис., кн. Іис. Нав., Судей и Руѳь) и четыре книги Царствъ, мелкій полууст. 1-й половины XVI в., въ л., на 373 л., съ раскрашенною (въ началѣ 1 кн. Царствъ) заставкою и такою же заглавною буквою (По катал. Муз. № 1684).

Въ концѣ Осьмикнижія (л. 209) одинаковымъ съ предъидущимъ письмомъ, почеркомъ написано: **съпи́сасе сі̀а кні́га, гл҃е́маа Палеа́. тро́удо҃ и҆ потъщаніемъ пре҆о́сщ҃еннаго а҆рхіе҆пко́па** (Охридскаго) **кѷръ Прохѡ́ра** (1523 — 1543 г.). Ниже, тарабарской грамотой, подпись писца: **клѡоѣзев, нъвелрви ѡвѡ́лѝ**, — по приложенному тутъ же объясненію Григоровича: «послѣдни въ иноцех Сисои». Въ концѣ рукописи (л. 373), другаго почерка, можетъ быть, руки самого вкладчика, архіеп. Прохора, вкладная подпись: **Прило́жихь сі́ю кні́гꙋ па́лею ст҃ые и҆ вели́кіе цр҃кві и҆ кто̀ ю҆ кие ѿѐтн да є̀ прокле́тъ ѿ Г҃а Б҃а въседръжителя и҆ ѿ всѣхь ст҃ыи҆. и҆ а҆наѳе́мѣ сꙋдꙋ да по̑лежи҃: въ лѣто ҂з҃нв, мі́ра се҃:** Составъ и переводъ Пятикнижія одной редакціи съ рукописью Музея (изъ собр. Севаст., XV в.) № 1431 и съ Румянцевскою рукописью № 29. Но переводъ книгъ Царствъ, сравнительно съ послѣднею рукописью, представляетъ значительныя разности. Кромѣ того, въ книгахъ Царствъ, на поляхъ и въ самомъ текстѣ, на оставлен-

---

*) За просвѣщенное посредничество въ устройствѣ этого дѣла Управленіе Музеевъ считаетъ долгомъ засвидѣтельствовать свою живѣйшую признательность присяжному повѣренному Московскаго Окружнаго суда, Л. В. Крушинскому и проф. Ѳ. И. Буслаеву.

для этого, бѣлыхъ мѣстахъ, изрѣдка приписаны, большею частью, киноварью, краткіе комментаріи къ тексту и варіанты, со ссылками на извѣстныхъ переводчиковъ Свящ. Писанія: Акилу, Симмаха и Ѳеодотіона. По собственноручнымъ отмѣткамъ Григоровича въ его бумагахъ, эта рукопись найдена имъ въ окрестностяхъ Охриды. Сл. его Путеш. по Евр. Турціи, 1-е изд., 184. Нѣсколько замѣчаній объ этой рукописи и извлеченія изъ текста см. въ Оч. др. Рус. Лит. и искусства Ѳ. И. Буслаева, т. I, 48, 82, 85, 96 ..

2. Паремейникъ, на пергаменѣ, Болгарскаго уставнаго письма, XII в., въ малый листъ, на 104 л., съ фигурными раскрашенными, заглавными литерами и заставками, состоящими изъ перевитыхъ лентъ и жгутовъ. (По кат. Муз. № 1685).

Какъ и Греческіе Паремейники (см. Греч. Севастьяновскій Парем. Моск. Публ. Муз. IX в., № 466), начинается чтеніями въ навечеріе Рождества Христова. Конецъ утраченъ: послѣднее чтеніе—въ 6-й д. авг. Утрачено нѣсколько листовъ и въ срединѣ рукописи, другіе сильно пострадали отъ сырости, или оборваны. Рукопись имѣетъ значеніе палимпсеста: на большей части страницъ явственно видны остатки смытаго и счищеннаго Греческаго уставнаго письма, не позже VIII—IX вѣка. Составъ и порядокъ чтеній одинаковы съ паремейниками Греческими и славянскими; но между послѣдними настоящій паремейникъ по своей древности долженъ занять первое мѣсто: другихъ славянскихъ списковъ этого памятника, имѣющаго большую важность для исторіи славянскаго библейскаго текста, ранѣе XIII в. въ нашей библіографіи неизвѣстно. По наблюденіямъ покойнаго владѣльца настоящей рукописи, текстъ ея списанъ съ Глаголицы. См. Григор. Статьи кас. др. — слав. яз., Казань, 1852 г., 64. Найдена собирателемъ въ Аѳонскомъ Хиландарскомъ монастырѣ, на чердакѣ трапезы.

Извлеченіе изъ настоящаго памятника и филологическія замѣчанія о языкѣ см. въ Истор. Христоматіи ц. сл. яз. Ѳ. И. Буслаева М., 1861, 63 — 66 и въ Древнихъ славянскихъ памятникахъ юсоваго письма, И. И. Срезневскаго, Спб., 1868, 68 — 69, 216 — 218 и 261—268.

3. Отрывокъ изъ Паремейника, на пергам., полууст. Русскаго письма, XIV—XV в., въ л., на 7 л. (№ 1686).

Содержитъ въ себѣ пареміи на праздники: Рождества Христова и Крещенія. Въ реестрахъ Григоровича при названіи этого отрывка отмѣчено: «Саратовъ,» т. е. привезенъ изъ Саратова.

4. Псалтирь, на пергаменѣ, полууст. XIII в., въ 8-ку, на 169 л., съ фигурными заглавными литерами въ текстѣ и съ раскрашенной заставкой въ началѣ (№ 1687).

Отдѣльные стихи псалмовъ писаны каждый съ красной строки. Правописаніе Сербско-Болгарское. Въ концѣ Псалтири, кромѣ 9-ти утреннихъ церковныхъ пѣсней, приложены покаянные тропари и молитвы, подъ загл.: **Млтвы Птрѹ** Рукопись вывезена собирателемъ съ Аѳона, изъ монастыря Филоѳеу. Въ видѣ образца языка и правописанія, приводимъ 136-й псаломъ: **На рѣцѣ вавилонстѣи тѹ сѣдохомъ. И плакахомся помѣнѫвше Сиона. На врьби посрѣдѣ ѡбѣсихомь органы нашѧ. ꙗко тѹ вьпросишѧ пѣнъшеи ны словесь пѣсни. Ведьшеи ны вь пѣние. Вьспоите намь ѿ пѣснеи сіѡньскых. Како вьспоемь пѣснь гнѭ на земі тѹжеи. Аще забѫдѫ тебе ерлме забьвена бѫди десница моꙗ. Прильпе ѧзыкь мои грьтани моемѹ аще не помѣнѫ тебе. Аще не прѣдложѫ ерлма ꙗко вь начало веселиꙗ моего. Помѣни гі сны едемьскыѧ вь дни ерлмовы. Глще истьщаите истьщаите до ѡснованія его. Дьщи вавилоньскаꙗ ѡкаанаꙗ. Блжень иже вьздасть тебѣ вьздаание твое иже вьздасть намь. Блжень иже не имет и разбиеть младенца твоѧ ѡ камень.**

5. Отрывокъ изъ Псалтири, на пергам.. Серб. полууст. XIII в., въ 4-ку, на 2 л. Вывезенъ изъ Аѳонскаго Хиландарскаго монастыря (№ 1688).

Содержитъ въ себѣ Псалмы: 136 (безъ начала), 137 (безъ конца), 140 и 141. Правописаніе Сербское. Приводимъ первые стихи 136 псалма: **Тоу сѣдохомь и плакахомь помѣнѹвше сиѡна. на врьби посрѣдѣ юе ѡбѣсихомь органы наше. ꙗко тоу вьпросише ны плѣнишеи ны словесь пѣснеи. и ведшеи нась пѣние. Вьспоите намь ѿ пѣснеи сиѡньскых. Како вьспоемь пѣснь гню на земли тѹжеи. аще забоудѫ тебе ерусалимь, забвена буди десница моꙗ. Прильпни ѩзыкь мои грьтани моемь, аще не помѣнѹ тбе. аще не предложѹ ерусалима ꙗко въ начело веселиꙗ моего.**

6. Четвероевангеліе, писанное глаголицей, на пергаменѣ, въ малый листъ, на 171 л. По опредѣленію самого Григоровича, бывшаго, какъ извѣстно, отличнымъ знатокомъ глаголицы, принадлежитъ XI вѣку (№ 1689).

Текстъ рукописи неполонъ: начинается съ половины 16-го ст. VI главы Евангелія Матѳея; оканчивается 16-мъ ст. послѣдней главы Евангелія Іоанна. Нѣсколько листовъ (5-ть) утрачено и въ другихъ мѣстахъ рукописи, а также бывшій въ концѣ ея, писанный Кириллицей, Синаксарь, отъ котораго сохранился только небольшой клочекъ. На поляхъ рукописи, съ боковъ, вверху и внизу, кромѣ глаголическихъ, большею частію стертыхъ, читаются приписки кирилловскія позднѣйшаго времени (XII—XIII в.), съ означеніемъ содержанія Евангельскихъ чтеній, церковныхъ зачалъ и проч. Сохранившіяся начальныя страницы отдѣльныхъ Евангелій украшены, состоящими изъ перевитыхъ и покрытыхъ красками лентъ и жгутовъ, заставками и большими заглавными литерами (сл. далѣе, Апост. № 13). Такія же заставки находятся и въ началѣ сохранившихся оглавленій при Евангеліяхъ Марка, Луки и Іоанна, а въ концѣ оглавленій начертанныя перомъ, грубой позднѣйшей работы, можетъ быть, современной кириловскимъ приписямъ, изображенія названныхъ Евангелистовъ. Этотъ драгоцѣнный памятникъ найденъ собирателемъ въ Аѳонскомъ скитѣ Богородицы. Подробное описаніе его, съ приложеніемъ извлеченій изъ текста, см. въ статьѣ самого Григоровича, въ Извѣстіяхъ 2-го отд. Ак. Н. 1852 г. (т. II), 242—246 и въ трудѣ И. И. Срезневскаго: Древн. Глагол. памятники, Спб., 1866, 91—115 (съ листомъ снимковъ. Тоже въ Извѣстіяхъ Русскаго Импер. Археол. Общ. 1863 т. IV). Сл. также Шафарика Památky Hlahol. písemnictví, v Praze, 1853, VIII—IX и 47 — 50, и Miklosich Slaw. Biblioth., Wien, 1851, I, 261—263. Шафарикъ полагалъ, что разсматриваемый памятникъ, можетъ быть, даже старѣе XI в.

7. Фотографическіе и фотолитографическіе снимки съ предыдущаго четвероевангелія, сдѣланные въ Троицкой Лаврѣ и въ Картографическомъ заведеніи Главнаго Штаба, въ 1871—1877 г., въ малую и большую 4 ку, на 22-хъ и 48 стр. (№ 1740).

Какъ извѣстно, покойный Григоровичъ издавна имѣлъ намѣреніе, принадлежавшій ему, драгоцѣнный глаголическій памятникъ издать въ свѣтъ въ полномъ составѣ. Но за тѣмъ, очевидно затруднившись средствами на этотъ предметъ, рѣшилъ обнародовать только одну часть памятника, именно Евангеліе отъ Луки, и въ 1871 г. поручилъ это дѣло, подъ наблюденіемъ покойнаго А. В. Горскаго, фотографическому заведенію Троицко-Сергіевой лавры, гдѣ, судя по сохранившимся въ бумагахъ Григоровича оттискамъ, и было снято, изъ упомянутой части памятника, всего 22 страницы (въ уменьш. видѣ), изъ коихъ иныя въ 10-ти, 20-ти и болѣе экземплярахъ. Но почему-то это предпріятіе разстроилось, и въ 1875 Григоровичъ поручилъ ту же работу Картографическому заведенію военно-топографическаго отдѣла Главнаго Штаба, сдѣлавши заказъ снять въ натуральную величину и напечатать назначенную имъ часть памятника (т. е. евангеліе отъ Луки) въ 300 экземплярахъ. Нѣсколько листовъ этого послѣдняго изданія было оттиснуто еще при жизни Григоровича, остальное окончено послѣ его смерти. Окончательная отдѣлка и выпускъ разсматриваемаго изданія въ свѣтъ будутъ зависѣть отъ Общества древней письменности, къ которому наслѣдники покойнаго Григоровича отнеслись съ просьбою принять это изданіе подъ свое покровительство и въ свою собственность, на что̀ Общество уже изъявило свое согласіе.

8. Евангеліе—апракосъ, на пергаменѣ, Болгарскаго полууставнаго письма, XII в., въ 4-ку, на 109 л., съ фигурными заглавными литерами и заставками, рисованными киноварью и красками (№ 1690).

Составъ древній, одинаковый со спискомъ Остромировымъ, т. е. отъ 50-цы до великаго поста положены Евангельскія чтенія только на субботніе и Воскресные дни. Первыя 8-мь тетрадей и конецъ Евангелія утрачены. Рукопись начинается Евангельскими чтеніями (2-го счета) послѣ 50-цы, и прерывается на Евангеліи въ 13 день октября. По отзыву Григоровича текстъ Евангелія съ признаками Терновской рецензіи и написанъ на тщательно стертомъ глаголическомъ письмѣ (Ст. кас. др.—слов. языка, 62). На л. 47 об.

подпись писца: благословень ёси Гн҃ Бе҃ нш҃ъ, ꙗко прѣполовиⷯ дѣло се. На л. 16, внизу, подъ строками, одно слово написанно глаголицей.—Рукопись пріобрѣтена собирателемъ въ селѣ Боянѣ, близь Софіи.

Образчикъ языка и правописанія: Нѐ. ѳ҃. ѿ лоукѫ. ст҃аго єѵагелиа. чтение. Реⷱ гь҃ приꙗ сиѫ. чл҃коу єтероу бгатꙋ оугобьзись нива. и мышлѣаше гл҃а. что створа. ꙗко не имамь. гѐ сьбрати плодь моихь. и реⷱ се творѧ. разорѧ житницѧ моѫ. и болшѫ сьтворѧ и съберѫ вьсѣ жита моа. и добро мое. и рекѫ дши моеи дше имаши много добро. лежѫще на многа лѣта. и почивай. ѣжь и пи веселисѧ. реⷱ же ємоу Бь҃. безоумне. вь сиѫ нощь дш҃ѫ твоѫ истазаѫть ѿ тебе. а ѣже оуготова. комоу бѫдть. тако въсѣкь сьбираѫи себѣ. а не вь ба҃ богатѣѫ. си гл҃а вьзгласи. имѣѫ оуши слышѣти да слышить. вь вѣкы амин.

Объ украшающихъ эту, а равно и нѣкоторыя другія рукописи Григоровича, орнаментахъ и значеніи ихъ для исторіи древне-Русскаго искусства см. въ ст. Ѳ. И. Буслаева: Русское искусство въ оцѣнкѣ французскаго ученаго (Критич. Обозр. 1879 г. № 2 и 5). Текстъ рукописи доселѣ остается не обслѣдованнымъ.

9. Отрывокъ изъ Евангелія—апракосъ, писаннаго на пергаменѣ и бомбицынѣ, полууставомъ Болгарскаго письма XIV в., въ 4-ку, на 58 л., изъ коихъ 38 пергаменные, а 20-ть бомбицынные (№ 1691).

Заключаетъ въ себѣ Евангельскія чтенія на всѣ дни недѣли, съ середы 3-й недѣли (1-го счета) по пятьдесятницѣ до четверга 3-й недѣли 2-го счета. Рукопись въ палеографическомъ отношеніи замѣчательна, между прочимъ, тѣмъ, что тетради сложены были (черезъ листъ) изъ пергамена и бомбицыны. Послѣдняя самой грубой выдѣлки. Заглавныя литеры рисованы киноварью и отчасти красками. Въ реестрахъ Григоровича при этой рукописи сдѣлана отмѣтка: «Балканы, Богоевъ».

10. Отрывокъ изъ четвероевангелія, Болгарскаго полууставнаго письма XIV в., на пергаменѣ, въ 8-ку, 39 л. (№ 1692).

Содержитъ въ себѣ Евангеліе Іоанна съ 12-го ст. II главы до

конца. Принадлежала Хиландарскому монастырю Одинъ листокъ изъ этой рукописи, именно изъ Евангелія отъ Луки, находится у священника Нижегородскаго 2-го дѣтскаго пріюта, А. В. Кармазинскаго, которому подаренъ Григоровичемъ въ 1861 г.

11. Отрывки изъ 9-ти пергаменныхъ Евангелій, уст. и полуустав. южнославянскаго, большею частію, Сербскаго письма, XIII—XV в., въ большой и малый л., на 18 л. (№ 1693).

I. Изъ Евангелія апракосъ, уст. XIII в., въ 2 столбца, на 2 л. Почеркъ очень походитъ на письмо въ Евангеліи Мирославовомъ. Сл. фотограф. снимки Севаст. съ Аѳон. рук. (Собр. Муз. № 1483). Въ отрывкѣ читаются Евангельскія чтенія: на понедѣльникъ (безъ начала) и вторникъ (безъ конца) страстной недѣли.

II. Евангельскія чтенія: въ субботу и въ Воскресенье 11-й недѣли (2-го счета) по 50-цѣ, и въ четвергъ (безъ нач.) и субботу 14-й нед.; уст. XIII в., на 2 л.,—съ юсами.

III. Изъ Евангелія (серб. полууст.) послѣдній листъ, содержащій въ себѣ перечень утреннихъ Евангельскихъ чтеній и послѣсловіе писца Радина, 1342 (?) г. **Азь многогрѣшни радинь іеписа҆. сию҆ книгꙋ. попꙋ ӡагораниноу҆ ꙋ соушици. і дрꙋге книге іеписахь. триωдь. і пракьсь. и пъ҃лтирь. попꙋ ӡагоранинꙋ. да до кого доидоу҆ сиѥ҆ книге. млю҃ вы҃ї. ωц҃и брат҃. пове҃. диѩци. а҆нагности. іеправлѧюще утате. і не кльнѣте нь пауе бл҃вѣте а҆ вась б҃ь. понеже не пишеть д҃хь с҃ты нь роу҆ка грѣшна і помѣните потроу҆дивьшагосе попа. і подроу҆жиѥ҆ ѥгово. і҆ дѣти і҆хь. і приложивьшихь. Послѣди всѣхь помѣните і мене грѣшнаго і недостоинаго. і грѣхы҃ї богатаго. нь а҆ще і грѣшень ѥсмь нь х҃вь рабь ѥсьмь. оу҆хильнаго а҆нагноста радина. нагорнуанина іӡь жеглигова. а҆ вась б҃ь да прости вь вѣки а҆минь. Ӡауешесе и съкрьшишесе. сь бж҃иѥ҆ю помощию. вь дн҃и кралѣ оу҆роши. і при клалици симонидѣ. і при казьци драгославѣ. и казьч҃и кираѥлелѣ ωбла҃юцюу҆ казьцоу҆ соушицею. ѥги се краль раӡмирӡрькы. Въ лѣ ѿ. и й. сотнѐ. ѥндикто. ꙁе (sic). а҆ дроу҆го і не уӡнахь коѥ бе лѣ҃.**

IV. Изъ Четвероевангелія,—Матѳ. IV, 13—25 и V, 1—10; полууст., въ два столбца, XIV в., на 1 л.

V. Изъ Четвероевангелія,—Луки VI, 42—49 и VII, 1—13; полууст. XIV—XV в., на 1 л.

VI. Изъ Евангелія—апракосъ, чтенія во вторникъ и среду 2-й недѣли по пасхѣ; крупн. уст. въ 2 столбца, XV в., на 2 л.

VII. Изъ четвероевангелія, — Лук. XV, 9 — 32, XVI, 1, XXIII, 55 – 69 и XXIV, 26—38; полууст. XIV в., на 4 л.

VIII. Изъ Евангелія—апракосъ, чтенія: въ четвергъ сыропустной недѣли (безъ нач.), въ субботу и въ недѣлю сыропустную и начало чтенія въ 1-ю недѣлю великаго поста; крупн. уст. XV—XVI в., на 4 л.

IX. Изъ Евангелія—апракосъ, окончаніе чтенія въ четвергъ и начало чтенія въ пятокъ 2-й нед. по пасхѣ; крупный уставъ, одинаковаго почерка съ предыдущимъ, въ два столбца, XV—XVI в., на 1 л.

12. Отрывки изъ 3-хъ пергаменныхъ Евангелій, южнослав. полууст. XIII—XV в., въ 4-ку на 11 л. (№ 1694).

I. Изъ Четвероевангелія,—Матѳ. XXV, 17—46 и XXVI, 1—22; Болгарскаго письма, XIII в , на 2 л.

II. Изъ четвероевангелія Сербскаго письма XIV в., на 2 л. Оглавленіе и начало (I, 1—30) Евангелія Іоанна.

III. Евангелія утреннія, 5—10-е, небрежный полууст. XV в., Сербско-Болгарской рецензіи, на 7 л.

13. Апостолъ-апракосъ, по мѣсту прежняго нахожденія, извѣстный подъ именемъ Охридскаго. Писанъ на пергаменѣ, сначала (до 15 л.) прямымъ, потомъ косымъ, небрежнымъ уставомъ, Болгарскаго письма XII в., въ 4-ку, на 111 л. Украшенъ, сплетенными изъ перевитыхъ лентъ, заставками и заглавными литерами, грубой работы и безъ раскраски (№ 1695).

По несохранности рукописи, текстъ апостольскихъ чтеній неполонъ: начинается чтеніемъ въ пятокъ 3-й недѣли послѣ пасхи; оканчивается чтеніями на мѣсяцъ іюль. Утрачено нѣсколько тетрадей и листовъ и въ срединѣ рукописи. Отъ 50-цы до страстной недѣли положены чтенія только на субботы и воскресенья. Въ Синаксарѣ, кромѣ дневныхъ Апостольскихъ чтеній и указаній о порядкѣ церк. службы изъ церковнаго устава, во многихъ мѣстахъ

читаются дневные тропари и кондаки. Заставки и заглавныя литеры, по своему рисунку, находясь въ сродствѣ съ современными Апостолу рукописями греческими, а также нѣкоторыми южнославянскими, вмѣстѣ съ тѣмъ, какъ выше было замѣчено(стр. 6) очень близки къ орнаментамъ Григоровичева глаголическаго четвероевангелія. Но сродство настоящей рукописи съ глаголическою письменностію въ палеографическомъ отношеніи еще болѣе выражается въ томъ, что, какъ извѣстно, въ ней нѣсколько отрывковъ и отдѣльныхъ словъ написано глаголической азбукой и въ самомъ текстѣ. См. л. 13 об.—14 (Дѣян. XVII, 4—7), 98 об. (Еф. XIV, 11—13), 99 и 100. Григоровичъ полагалъ, что текстъ разсматриваемой рукописи переписанъ съ глаголическаго оригинала (см. Статьи кас. др.-слав. яз., 64. Сл. Оч. путеш. по Европ. Турціи, 186).

Подробное описаніе настоящей рукописи, съ обширными извлеченіями, какъ изъ текста ея, такъ и изъ Синаксаря, см. въ Древн. слав. памятн. юсоваго письма, И. И. Срезневскаго, стр. 75—100 и 269—300. Сл. также Шафарика Památky Hlahol. písemn., XI—XII и 54 (глогол. отрывки).

14. Отрывокъ изъ пергаменнаго Апостола, который по мѣсту прежняго нахожденія, извѣстенъ подъ именемъ Слѣпченскаго. Писанъ, на смытомъ греческомъ письмѣ скорописнаго почерка, Болгарскимъ уставомъ XII в., въ л., на 6 л., съ фигурными, рисованными красками, заглавными литерами, составленными изъ змѣиныхъ головъ, птицъ и перевитыхъ ремней (№ 1696).

Содержитъ въ себѣ дневныя Апостольскія чтенія съ понедѣльника 1-й недѣли по 50-цѣ до вторника 2-й недѣли,—и не на субботы только и воскресенья, какъ въ предыдущей рукописи, а на всѣ дни недѣли. Рукопись, къ которой принадлежитъ настоящій отрывокъ, въ послѣдствіи изъ Слѣпченскаго монастыря перешла въ собственность г. Верковича. Описаніе ея, съ приложеніемъ извлеченій, см. въ Древн. слав. памятн. юсоваго письма, И. И. Срезневскаго, 100—117 и 301—330. Въ составъ упомянутыхъ извлеченій (стр. 310—318), за исключеніемъ лишь послѣдняго листа (чтенія въ понед. 2-й нед. по 50-цѣ и начала чтенія во вторникъ), вошелъ и настоящій отрывокъ, принадлежавшій Григоровичу.

15. Отрывки изъ трехъ пергаменныхъ рукописей Апостола, южнославянскаго письма, XIII и XIV в., въ л. и въ 4-ку, на 5 л. (№ 1697).

I. Изъ Сербскаго Апостола 1277 г., полууст. въ 2 столбца, въ 4-ку, на 2 л. Отрывокъ содержитъ въ себѣ изъ посланія къ Евреямъ, VIII, 9—28 и IX, 1—11, и за тѣмъ послѣсловіе писца. Послѣднее, вмѣстѣ съ отрывкомъ изъ текста, напечатано И. И. Срезневскимъ, въ Свѣдѣніяхъ и замѣткахъ о малоизв. памятникахъ, подъ № XLIII На 1-мъ л., рукою Григоровича написано: «Струга» (на Station Дринѣ, недалеко отъ Охридскаго озера). Сл. Очеркъ путеш. по Европ. Турціи, 188.

II. Изъ Апостола—Апракосъ, Сербскаго письма, XIII в., въ 4-ку, на 1 л. Чтенія: въ субботу и воскресенье 2-ой нед. и въ понед. 3-ей недѣли послѣ Пасхи (изъ посланія къ Римл.).

III. Изъ Апостола—апракосъ, Болгарскаго письма XIII—XIV в., въ л., на 2 л. Чтенія: въ субботу 26 недѣли; въ понед. и вторникъ 27-ой и въ середу, четв., пятн., субб. и воскресенье 29-й недѣли. На 1-мъ л. собственноручная надпись Григоровича: «Балканы, Богоевъ».

16. Апостолъ церковный, расположенный по порядку посланій, полууст. XV в., на бомбицинѣ, въ 4-ку, на 186 л. Правописаніе Сербско-Болгарское (№ 1698).

Начинается 23-мъ ст. V гл. Дѣян Ап. Утрачено нѣсколько листовъ и въ срединѣ рукописи. Въ концѣ указатель Апостольскихъ чтеній и затѣмъ Соборникъ 12-ти мѣсяцемъ. На послѣднемъ листѣ подпись писца: **Ѡ влко хе слава тебѣ. Вьсѣкомѫ бо єси дѣлѫ блгѫ ꙁачало и конецъ. Списано Єоуѳимиємь. чтите исправа а не клените.**

17. Отрывки изъ двухъ пергаменныхъ рукописей Апостольскихъ и Евангельскихъ чтеній, Сербскаго письма XIV и XV в., въ 4-ку, на 8 л. (№ 1699).

I. Окончаніе апостола и евангеліе (Луки XIX, 19—21) 1-го февраля и Апостолъ (безъ конца) въ д. Срѣтенія, 2-го февр.; полууст. XIV в., на 1 л.

II. Апостольскія и Евангельскія чтенія; въ день Пасхи, въ 50-цу и въ недѣлю мясопустную; небрежный полууст. XV в., на 7 л. Въ реестрѣ Григоровича отмѣчено: «Перово» (село у Преспанскаго озера).

18. Два отрывка изъ Болгарскаго сборника, на пергам., мелкій полууст., XIII в., въ 4-ку, на 4 л. (№ 1701).

I. Л. 1. Окончаніе слова Іоанна Златоуста на Благовѣщеніе. Нач. .....вꙑше то ѥстъ ꙁакона. тѣлеснаго и твое ꙁаповѣдаеши̇ ѡтроковици. См. Супрасл. рукопись по изд. Миклошича (Vindob. 1851), стр. 182, строка 7, снизу. Въ послѣдней это слово нач. такъ: Пакꙑ радости благовѣштеніе. Греч. подлин. см. въ Patr. graeca, L, 791.

Л. 1 об. и 2. Іоанна Златоуста слово въ недѣлю Цвѣтную. Нач. Отъ июдесъ на июдеса гнѣ. идѣмъ братие. идѣмъ ѿтъ силꙑ на силѫ. Сл. Супр. рук. по изд. Миклошича, 234. Греч. Подлин. см. въ Patrol. gr., LIX, 703. Читается только первая, меньшая половина слова.

II. Во второмъ отрывкѣ, того же почерка, но нѣсколько меньшаго формата, на двухъ л., Слово безъ начала и конца, повидимому также Іоанна Златоуста. Нач. .... и пакꙑ сходащеѥса. і не по многѣ глатъ. сътвори намъ бгъ. іже поидѫтъ пред нами. что глеши июдеса видѣлъ еси. толика и такова. і авие ли ꙁабꙑ створшаго ıа. Послѣднія слова отрывка: а ты гнѣва своѥмоу братоу не можеши ѿпꙋстити. чего раді.

19. Отрывокъ изъ пергаменнаго сборника, Серб. полууст. XIV в., въ бол. л., въ два столбца, на 2 л. На об. 2-го л. подпись рукою Григоровича: «Иверъ.» (№ 1702).

По изслѣдованію, пользовавшагося названнымъ отрывкомъ, проф. Ягича («Nekoliko pričica iz Bugarskoga Zbornika,» въ Starine Jugoslav. Akadem., kn. V, 62—68) оказывается, что это—часть Сербскаго списка Святославова, точнѣе Симеонова Сборника, сохранившагося въ извѣстной Синодальной рукописи 1073 г., именно:

Л. 1. Отрывокъ изъ XVII вопроса Анастасія Синаита. Нач. ...єоупостатыи̇ і̇ постав҄лю лице своѥ над нами. Оканч. і тѣмже рє слышещоу мнѣ ідѣте вь слѣдь мене вь гра і̇ сѣ.,. См. Синод. сп. Святосл.

сборника, л. 102 — 104. Греч. подлин. въ Patr. graeca Миня, LXXXIX, съ послѣдн. строки стр. 489 до 13-ой строки (снизу) стр. 493-ой.

Л. 2. Окончаніе LIX вопр. Анастасія Синаита (о злыхъ женахъ). Нач. **...вьзгла кая ли змия своюго соупроуга погоубити хощеть тако....** Далѣе, черезъ 7 строкъ. **То же ѡ то же юже вьсь вьзрѣвый на женю.** Нач. **Вьсь вьзрѣвий на женоу ıакоже похотѣти ю.** См. Синод. списокъ Святосл. Сборн., л. 174—175, и Patrol. gr. тамъ же, 636, съ 10-ой строки до конца вопроса. Изъ этого отрывка у Ягича приведены варіанты, стр. 63 — 64.

Л. тотъ же об., столб. 2. Вопросъ и отвѣтъ Анастасія Синаита CXLII и вопр. CXLIII (безъ отвѣта). Заглавіе: **Како глаголеть апостоль ѡкогда глеть не боудѣте несмыслыный. ѡкогда же не боудѣте моудрый вь себѣ.** По Синод. сп. л. 175. Въ Patrol. graeca, 793 и 796.

20. Отрывокъ изъ Сборника словъ и поученій, на бомбицынѣ грубой выдѣлки, Серб. уст. XIV—XV в., въ мал. л., на 6 л. Типикарница св. Саввы. (№ 1700).

Л. 1. Слово Θеодора Студита **вь неделю ѡ блоудьнѣмь....** Нач. **Братиѥ и ѡтци не велико что створимь по юдино ѿ соуботь. юже юсть дькащи или тьрищи бесѣдовати вамь. нь аще би мощьно по вьсѣкь дань се творити.** О греч. подлинникѣ сл. Fabr. Biblioth. graeca, edit. Harles, X, 459 и Миня Patrol. graeca, XCIX, 572.

Л. 6. Того же отца слово **вь срѣдоу месопоустьноую. ѡ послоушании вькоупѣ жити и мирѣ.** Нач. **Братиѥ и ѡтци. паки вь тѣхь же юсмь словесѣхь и паче слыше апостола глющa.** См. въ Patrol. Миня и у Фабр., тамъ же.

21. Отрывки изъ трехъ южно-славянскихъ Сборниковъ словъ и поученій, полууст. XV в., въ л. на 15, 11 и 1 л. Правописаніе позднѣйшее Болгарское. (№ 1703).

I. Л. 1 об. **Ѥзарха Iѡанна пресвітера. слово на рождство га нашего Iу Ха.** Нач. **Хс праведное слнце дне ѿ двы пречтыѧ и стыѧ вьсiа. тьма неуьстивый ѿбѣже.**

Л. 4 об. **Iѡанна презвитера слово ѿ сказанiа, еугльскаго. на рождьство га нашего Iу Ха.** Нач. **Iсоу рожьшоуса вь вiѳлеемѣ iоудеистѣмь вь дни**

Ирωда цр҃ъ. и се вльсви прїидошѫ... Мнωго потрѣба бдѣнїоу, и мнωгы потрѣбы млтвѣ.

Л. 11 об. **Слово ѡ рождствѣ Га нашего Іу Ха.** Нач. **Пришешоу Хва рождьства праздникоу. Алеѯандрь къ блаженомоу евсевїоу гла.** Сочиненіе Евсевія Александрійскаго. Подлинникъ см. въ Patrol. gr., LXXXVI, 365—372. На 1 л. отрывка надпись рукою Григоровича: «Зографъ».

II. Л. 1 об. Епифанія Кипрскаго слово на Боготѣлесное погребеніе Іисуса Христа. Нач. **Что се дне безмльвїе много на земли. что се; безмльвїе много и мльчанїе много.** См Patrol. Gr. XLIII, 439. Входитъ въ составъ Супр. рук. См. изд. Микл., 337.

Л. 9. **Въ стѫѭ и великѫѭ сѫботѫ слово на Бгтѣлесное погребенїе га и Ба и Спаса нашего Іу Ха.** Нач. **Видѣсте ли вчера разбойника блгоразумїе, и їоуденское неистовство.** Приписывается Іоанну Златоусту. См. изд. Savilii, V, 912. Сл. 89-ю бесѣду І. Злат. на Матѳея.

III. Одинъ л. изъ житія св. Григорія, **ѡ Маркїанѣ Унготѣ.** Нач. **Излѣзше же ωбои ѿ константинѣ гра. епкпи и унгота. ѿ лица царска.**

22. Отрывокъ изъ пергаменнаго Сборника словъ и житій Святыхъ, серб. полууст. XIV в., въ л., въ два столбца, на 6 л. Изъ окрестностей Охриды. (№ 1704).

Л. 1. Іоанна Злат. слово на св. Пасху. Нач. **Елико говѣнии Хртолюбци, прите насладитесе сего праздника.** Подлинникъ въ Patr. gr. LIX, 721—723.

Л. тотъ же. **Нє. а. по пх. Дѣанїе сто апла Ѳомы.** Нач. **Бы по вьскрсении га нашего Іу Ха ѿ мртвы.** Сл. Fabr. X, 340. По настоящей рукописи напеч. проф. Ягичемъ въ ст. Novi prilozi za literaturu biblijskih apokrifa, Starine, V, 95—108. Тамъ же о составѣ и палеографическихъ особенностяхъ отрывка.

Л. 4. Въ четв. 6-ой нед., Іоанна Злат. слово на Вознесеніе. Нач. **Свѣтло ми се црковное прозраунще. не смѣх бо ухоккмь творити соуєтьнь. нь велии непрѣназнии плачь.**

Л. 5. І. Златоуста слово **на стоую Пентикостию.** Нач. **Дховнѣи блгти сь нбе днь на проськтѣвшисе, дховно дховныи пѣнием.** Сл. Matthei accur. codd. S. Syn. Notitia, 21.

Л. 6. На тотъ же праздникъ, слово св. Прокла архіеп. Цареград-

скаго. Нач. **Днь братніє наидє стго дха блгть, начинающисє ѿ днешнаго днє.** Греч. подлин. въ Patr. gr., LXV, 805.

Л. 6 об. Григорія Богослова **на пасхоу и на ѡпожаниє. сло. а.** Нач. **Въскрсенна днь и начело. десноѡ.** См. Patrol. gr., XXXV, 398. Одно лишь начало слова, занимающее послѣдній столбецъ отрывка.

23. Отрывокъ изъ Болгарскаго Пролога, писаннаго на пергаменѣ, мелкимъ, приближающимся къ скорописи, полууставомъ XIII в., въ 4-ку, на 6 л. (№ 1705).

Содержитъ въ себѣ краткія житія Святыхъ, съ 14 по 25-е сент. и съ 6-го по 11-е ноября. Житій славянскихъ Святыхъ нѣтъ. Въ собственноручномъ реестрѣ Григоровича, противъ этого отрывка отмѣчено: «Балканы, Богоевъ».

24. Отрывки изъ четырехъ рукописей Пролога,—первые три южно-славянскаго полууст. письма XVI в., а 4-й южно-русскаго письма нач. XVII в., въ л., на 3, 6, 22 и 13-ти л. (№ 1706).

Между прочимъ содержатъ въ себѣ: I-й отр. Л. 1 об. **Памят првбна ѡца нше Іѡа Рнскаг.** Нач. **Стын и првбныи ѡцъ нашь Іѡаннъ. велнкын къ постьницѣх. бѣше оубо ѿ предѣль славнаго града Срѣдьчьскаго ѿ села нарнцаємаго Скрино.** Входитъ въ составъ 1-го изданія слав. Пролога, М., 1641 г., л. 217 об., подъ 19-мъ окт.

II. Л. 1. **Оуспеніє стго и праведнаго Михаила воина.** Нач. **Тьи сты Бжіи Михаиль. бѣше вь лѣта блгочтівааго цра Михаила. ѿ града Потоукы родомь сы Бльгаринь.** См. Тоже изд. Пролога, подъ 22-мъ нояб. (л. 380 об.).

Л. 3 об. **Памєть прпдобнаго ѡца нашего Николаа миха иже ѿ воин бывшаааго, повѣсть.** Нач. **Иже вь стых ѡць нашь Николае воинь бы. и Никифороу црю воевавшоу на бльгары. изыде и ть сь своимы.** См. тоже изд. Пролога, подъ 24 дек. (л. 540 об.).

III. Л. 1. **Памят првбных ѡць нших. и ѡгнемь съжежены въ ѡбытелех стго велнкомчнка и побѣдоносца Геѡргіа глема изограф, въ цртво палеѡлога азімнта.** Нач. **Въ древних оубо съписанїх приноситса повѣсть сицева. яко іоуда Макавеи, въ сіѡнѣ градѣ црѣ великаго ратоужса съ иноплеменники.** Памятникъ очень важный для исторіи Аѳонскаго Зо-

графскаго монастыря. Упомянутые отцы пострадали въ 1276 г., отъ Латинъ.

Л. 5 об. **Прѣнесе́нїе мо́щѥ ст҃го Иларїѡ́на еп҃па Мегле́нскаго.** Нач. **Црь҇твоу́ющꙋ Калоїѡа́нноу црю блъга́рскомꙋ. братоу ста́раго Асѣ́нѣ црѣ.** Напеч. въ первомъ Моск. изд. Пролога, 1641 г., подъ 21-мъ ч. октября (л. 225 об.).

Л. 7 об. **Пама҃ пре҃бнаго ѿц҃а ншего їѡа́нна Римскаго** (Рыльскаго). Тоже, что̀ въ 1-мъ отрывкѣ, л. 1.

Л. 14. **Пама҃ пре҃бна҃ Никола́а мни́ха.** Тоже, что̀ во 2-мъ отрывкѣ, л. 3 об.

Л. 18 об. **Въспоминанїе ѿ ча́сти ст҃ыа горы Аѳѡ́ньскыа глѥ́маа ѿчъство.** Нач. **По е́же стра́шнаго въскре҃сенїа вели́каго Бга҃ и сп҃а на́шего І҃с Х҃а. бѣхѫ въси а҃плы на е́динѣ въ го́рници ст҃аго сїѡна.** На одномъ изъ листовъ этого отрывка рукою Григоровича написано: «Шипка».

IV. Л. 1 об. **Перенесенїе мѡщ҃е ст҃го Ва́чесла́ва кна́за че́скаго.** Нач. **Бѣ кнꙗзь в че́ха҃ бл҃говѣренъ. и́менемъ Ва́чесла́въ.** Напеч. въ Прологѣ, Москва, 1643, подъ 4-мъ Марта (л. 18 об.).

Л. 3 об. **Пре҃обнаго ѿц҃а Меѳо́дїа, еп҃па Мора́въскаго.** Нач. **Пре҃бный ѿц҃ъ Меѳо́дїи бѣ ѿ гра́да Селꙋ́нскаго.** См. тоже изд. Пролога, подъ 11-мъ Мая, л. 367 об.

Л. 6. Мая 26. **Пре҃бнаго ѿц҃а и мнѡгострада҃наго Мо́усеа Оу́грина.** Нач. **Се́и пре҃бный Мо́усей. люби бѣ ст҃ымъ Борисомъ. бѣ ро́до оу́гринъ** Изъ Печерскаго Патерика.

Л. 12. **Поу́ченїе ст҃го Климе́нта на Преѡбраже́нїе гн҃е.** Нач. **Послꙋша́йте бра́тїе да̀ скажꙋ ва дн҃ь се́и чт҃ный. како́ваа в онь ꙗвишаса.** Сл. слав. старопеч. Прологъ подъ 6-мъ авг. (по изд. 1660 г., л. 1604), гдѣ также помѣщено слово Климента на Преображенie, во многомъ буквально сходное съ настоящимъ, но почти вдвое пространнѣе его.

25. Отрывокъ каноническаго и обрядоваго содержанія, на пергаменѣ, Серб. полууст. XIV—XV в., въ 4-ку, на 17 л. Слѣпче (№ 1709).

Л. 1. **Ꙁапо́вѣ и оу́ста́вь ст҃ыи ѿц҃ь т҃ıı.** Нач. **Въ кые дни до́нть сласть ꙗсти чрьнцемь.** Сл. Серб. Требн. Моск. Син. Библ., по опис. Гор. и Невостр., № 374, л. 260 об., гдѣ приведены и извлеченія изъ этой

1428

статьи. Напеч. вполнѣ по настоящему списку, съ варіантами и дополненіями изъ другихъ, проф. Ягичемъ, въ ст. Opisi i izvodi iz nekoliko južno-slovinskih rukopisa, Starine, VI, 127—131.

Л. 2 об. Безъ заглавія, Правила объ епитиміяхъ хрьньцѐ. Нач. Аще минхь сѣде на трапезѣ глѥ празно слово. да прѣбоудеть постесе. Безъ конца; потому что далѣе одинъ л. утраченъ. Напеч. Ягичемъ тамъ же, 131—132.

Л. 4. Безъ начала, Правила объ епитиміяхъ, св. Василія Великаго. Нач.... врѣжеть ѿ своѥѥ плъти хоте. по. г лѣ ѡ хлѣ и ѿ во. См. Ягича, тамъ же, 135—146.

Л. 10 об. Заповѣди стго ѡца нашего Иѡана Злоустагѡ ѡ законѣ црквнѣм. Нач. Ега не вѣмы кыимь соудомь бжиѥм соудими бываѥмь цркви. Послѣ вступленія, читаются церковныя правила при совершеніи таинствъ: крещенія и причащенія, правила о трапезѣ, о епитиміяхъ и проч. Здѣсь же о Богомильской ереси. Напеч., по настоящей рукописи, проф. Ягичемъ, тамъ же, 147—151.

Л. 15. Разрѣшеніе прѣѡсщеннаго патріарха Константина гра кvръ Михаила рекома Асхалона. Мл исповѣданию. Нач. Братѐ ꙗко съкроушено срце много показаль ѥси. и себѣ коньчно зазрѣль ѥси. Сл. Серб. Требн. Синод. Библ. № 373, л. 46, и печ. Серб. Требн., Венеція, 1538—1540, тетр., 21, л. 6.

Л. тотъ же. Молитва архіерея, или духовника надъ кающимся. Нач. Ги Іу Хе Бе нш спе и слове Ба живаагѡ. пастырю и агньче. Сл. Евхологіонъ Гоара, 373, и рук. Синод. Библ. № 349, л. 113; № 356, л. 46 об., и № 373, л. 47; также печ. Венец. изданіе Служебника 1519 г., тетр. 30. На об. 17-го л. приписка: Помени гн. ꙗникиꙗ въ црьство небесно. На л. 9 об. потетрадная помѣта: еі, а на л. 10-мъ ѕі. 16-я тетрадь въ рукописи, очевидно, была послѣднею.

26. Отрывокъ каноническаго и обрядоваго содержанія, на бумагѣ, Серб. полууст. XV—XVI в., въ 4-ку, на 16 л. «Бояна, близъ Софіи». (№ 1710).

Л. 1. Заповѣды и оуставы стыи ѡць. т. ні. Нач. Въ кыѥ дни достоить сꙗсть ꙗсты хрьнцемь. Тоже, что въ предъидущемъ отрывкѣ, на л. 1—2. Сл. Ягича, 128—131. Въ концѣ статьи, противъ перга-

меннаго списка, небольшое прибавленіе, именно: **Трапеза не имоущи слова Бжїа. повина ѥс ꙗслемь скотїимь. Сїе всѣ заповѣди не соуть всѣхь чкь, нь разоумнымь. тїи бо нарекоутсе нбныи члци. и земльнїи аггли.**

Л. 4. **Правила стыхь оць. по заповѣди сто и великаго Василїа** Нач. **Убїица по законоу стаго Василїа еї лѣ. плакатисе соухоꙗде. и не комкатисе.** См. проф. Ягича, 133—145, и предъид. отрывокъ, л. 3—9. Конецъ утраченъ. Но за то здѣсь читается начало разсматриваемой статьи, котораго въ пред. отрывкѣ недостаетъ.

Въ рукописи, къ которой принадлежитъ настоящій отрывокъ, онъ составлялъ оконч. 27-ой тетр. и тетради 28—29. Проф. Ягичъ пользовался этимъ отрывкомъ, при изданіи находящихся въ немъ статей, для варіантовъ. Описаніе обоихъ отрывковъ въ ст. Ягича см. на стр. 115.

27. Отрывокъ изъ Сербскаго Законника (Матѳея Властаря?), писаннаго по повелѣнію Охридскаго архіепископа Доровея; Серб. полууст. XV в., въ л., на 9 л. Изъ Охриды. (№ 1707).

Въ составъ отрывка входитъ одно лишь окончаніе Законника, нѣсколько прибавочныхъ статей и обширное послѣсловіе писца.

Л. 1. ....**шѹ, глетсе и ѿ чтца, ꙗко и антїфонь. конць съ Бгомь законника.** Далѣе слѣдуетъ реестръ, подчиненныхъ Константинопольскому патріархату, митрополій и архіепископій, подъ заглавіемъ: **Како имоуть чина. прѣстоли црквь. ѿ подлежещїихь патрїархоу коньстантїна гра митрополїе.** Нач. **а. Кесарїа. в. Ефесь. г. Ираклїа,** и т. д. Всѣхъ митрополій (въ томъ числѣ, № 60 **Росїа.**) 83, архіепископій 39. Сл. такую же статью въ концѣ Законника Матѳея Властаря, Воскр. мон. № 27, напеч. архим. Амфилохіемъ въ Опис. Воскрес. Библіот. М., 1875, 102—103.

Л. 8 об. **Латинске рѣчи.** Нач. **Адноумїонь. поименѹ проходити. Акоуїлїе, праимѹщи ѡсоужєнїє. Бєвилѡнь. простьчко. Вїа, поуть.** Послѣднія слова: **Фїскось. Нарони. Фїскалїа, народила. Фоурти. пранататїн, вь соугоубноу. семоу же зв конць.** Напеч. Архим. Амфил. тамъ же, 103—105. Судя по сходству въ составѣ приложеній къ настоящей рукописи съ приложеніями при Воскресенскомъ спискѣ Законника, можно полагать, что она заключала въ себѣ не Номоканонъ, а также Законникъ Матѳея Властаря.

Л. 3. Послѣсловіе писца, дьяка Дмитра. Нач. **Оубѡ, понеже всѣвиновнаа блгый Бжіа премоудрость сьставиа.** Небольшой отрывокъ изъ названнаго послѣсловія, относящійся къ Болгарской исторіи, напечатанъ Григоровичемъ, въ его рѣчи о Сербіи, Прилож., стр. 41—42 (Примѣч.). Въ этомъ послѣсловіи, между прочимъ (л. 5 об.), читаемъ: **Оусъмотри оубѡ осіати мысль оума и моего ѡкааньства. оубогаго по истинѣ въ добродѣтели и богатаго въ грѣсѣ. непотрѣбнаго Боу и члкѡ, и послѣдниаго въ діацѣ нарицаемаго та, діака Дмитра. зарею свѣта бжтвные своее блгти .... коснoутисе троудꙋ дѣланіа дховнаго по силѣ. въ еже съставити ми писаніемь срьбскаго ѥзыка, всѣ винь и правиль сщенны, о всакои потрѣбѣ црковнаго оустава и внѣшны соудилиць, съчиненіе. рекше книгꙋ, именꙋемꙋю законникь. велицѣи цркви, и прьвои Іоустіанін. повеленіемь иже въ тогдашнее време соуща въ Охридѣ блаженааго архіепкпа бльгарскаго, кур, Дорѡѳеа. иже и по сихь не възмогь до конца искоушеніа злобы обрѣтателя оубѣжати врага. нъ нѣкоторѣи крамолѣ межꙋ собиѣи подвигшисе тоу, приражение къ немоу сътворшимь нѣкыи. прѣдвижетсе въ константінь градь, црем Мехемедѡ, и съ множаишіими ѡ боляр охридскыи, и причетникь црковны такожде. възвращающоусе тогда црю съ воинство ѡ страпь арванитскыхь, къ црьтвоующомоу константіновоу градоу, по еже плѣнити емоу многаа множства ѡ иже въ странах онѣхь живоущіи дшь. и тѣмь въ разплѣненіе, и работоу ѫвы нашихь зѣль, разведеномь быти. инѣх же ѡ бывшаго на нас попоущеніа Бжіа, и остріемь ороужіа поразити. и въ странамь италиискыимь Скендера прогнати, иже лѣты доволныими даже и дотоли дрьжавою арванитскою владычьствовавшаго. сна оубѡ ꙗвѣ ꙗко Ивана Кастріѡта. и създати тамо градь великаиші, рекомыи конюхь. въ петое въ десеты своего цртвіа лѣто. ѡ създаніа же мироу, въ лѣто ҂ѕѯод. Кроугь оубо слнцꙋ бѣше тогда, в. лоуны же, а. індиктіѡн, ді. по прѣселеніи же сего прѣждереченнаго архіепкпа бльгарскаго, кур, Дорѡѳеа. прѣемникь прѣстолꙋ охридскомоу ꙋстраает се, кѵрь, Марко, патріархь бывыи Константіна града. повеленіемь цртвоующаго. Тогда же и еще въ мирнѣмь оустроеніи прѣжде реченномоу соущоу архіепкпоу охридскомоу, кур, Дорѡѳеоу. и оходещоу вьсы и села и градовы по ѡбласти дрьжавы своее. црковнаа направляющоу, и верные люди Гние въ вѣрѣ потврьждающꙋ. приключисе, абіе пріити емоу и въ наше бгохранимое мѣсто, рекомое Кратова. и тоу множаишаа о црковны, съ сщенными и инѡкы, и**

прьвыми ѿ болѧрь мѣста Кратовѣ, ѿ сщ҃енны҃ правилъ съборнѣ изълагающи. и о тѣхъ наипаче множае ѹпражнѧющихсе, ѩже къ непорочнѣи вѣрѣ хрїстїанскѣи поѡщравати и въздвиѩти въ лѣпотоу обыкоше. тогда же призвавша мѧ къ себѣ сътворь, иже окаанствѹ въсакомоу дл҃жнаго соуща. хоудаго по истинѣ въ чл҃вцѣ, и послѣднаго въ дїацѣ, нарицемаго, та, дїака Дмитра. и бесѣды доволны прѣложи мнѣ, ѡбразы различные оувѣщанїа имоуще, не прѣслоушати ми повелѣнїа его. тако и съ вьсѣми съборнѣ коупно, сщ҃енными же и прьвыми мѣста Кратовѣ. ѩко да испишоу законни҃ сьи великои цр҃кве охрїдскои, прьвои їоустїанїи, о немже и новыше прѣвъспомѣноуто бы҃. на срьбскыи ѥзыкь прѣведень бывшїи. занѥ не имѣти глющоу тые кнїгы оу себѣ съборнѣи цркви 'Охрїдскои, по ѥзыкоу срьбскомоу исписанѣ, развѣ по грьчьскомѹ. и о семь рекь, мъздѣ тебѣ велицѣ ѿ Ба҃ быти. и ѥгда же се боуде҃ глѥ. и повелѣнное ти ѿ на҃, дѣло҃ окончаѥши. родителеи твои҃ ѩвїе, и ѥлици рода твоего ближнѥнѣшїи боудѹть, тако и с тобою писавшїимь, и домашнюю ти челадїю. всѣ҃ вькоупѣ въ кнїзѣ помѣнници съборные цркве имена҃ вьписатисе оустроюю, къ ѥже въспоминаемо҃ камь бывати съ православными коупно въ сщ҃енны҃ слоужба҃ по въсако вреѥме, донели же и настоѥщаго сего житїа ѡбщаа кончина постигне҃. Тѣмже и азь, таковомоу повелѣнїю понꙋдившомоу мѧ въ сїе блгое и бгооугодное дѣло..... повиноувьсе. вькоупѣ же и оубоаксе прѣслоушанїа бѣды. любокїю повелѣнное прїемь, дѣло҃ окончати то потщахсе..... да написана коупно боудоу мои҃ родителеи имена, тако и съ мною писавшїимь сїю бжтвноую кнїгоу, нарицаемы҃ Дмитро҃ дїако҃. въ помѣнницѣ великые съборные цркве, ѩкоже и обѣщанно ми бы҃... Далѣе переписчикъ рукописи поименовываетъ своихъ родителей, учителя (Кѵр Инфона), жену и дѣтей; заклинаетъ, чтобы написанная имъ книга не была отчуждаема отъ великой соборной Охридской церкви, и обращается къ преемнику Дороѳея, архіепископу первой Юстиніаны Марку (ок. 1477 г.), при которомъ, очевидно, онъ окончилъ свой трудъ, съ просьбою о прощеніи ошибокъ.

Л. 9—10. Списки съ грамотъ: Іоанна Стефана, воеводы Молдовлахійскаго, къ архіепископу первой Юстиніаны Дороѳею, и Дороѳея къ І. Стефану, 1456 г. Обѣ грамоты были напеч. въ Гласникѣ Српског. уч. друштва, кн. VII; потомъ перепечатаны въ Чтеніяхъ Моск. Общ. истор. и древн. 1866 г., кн. 4, III, 56—57.

28. Извлеченіе изъ Синтагмы Матөея Властаря и Законникъ Стефана Душана, съ другими каноническими и юридическими статьями; Серб. полууст. XV—XVI в., въ 4—ку, на 242 л. Изъ Аөонскаго мон. св. Павла (№ 1708).

Л. 1. Оглавленіе рукописи, котораго начальный листъ утраченъ.

Л. 4. **Съчиненіе ѡбьѥтїи вьсѣхь книг, свѧщенныхъ и бжтьвьныихь правиль. Потроуженно вькоупѣ и сложено. иже вь свѧщенноинокѡ послѣднїимь Матөеемь солоунскымь. сьи законьникь изьбрасмо изъ велїега законьника. Ѣко вьскорѣ ѡбрѣтати искомаа ѡ всакои вещи. и вина грѣхоквїихь. и ѡ соудѣ црковмь. Гл а. Начело азъ сьстава ѡ православнѣи вѣрѣ и ѡ ѿкрыгшихсе непороучнїе хртїанскые вѣры. и како раскаавшихсе сиⷯ приємати подобаѥть.** Нач. **Благовременно оубо ѥ посемь сказати. како иже ѥдиною просвѣтившїихсе. ѣкоже Пакль великыи реⷱ.** Это извлеченіе изъ синтагмы Матөея Властаря, равно какъ и слѣдующія далѣе статьи встрѣчаются обыкновенно и въ другихъ сербскихъ рукописяхъ, вмѣщающихъ въ себѣ Законникъ Стефена Душана. См.Шафарика Gesch. der südslav. Liter., III, 221—225, и Новаковича Законникъ Стефана Душана, Предисл., стр. XIII. Переводъ здѣсь тотъ же самый, что и въ полныхъ славянскихъ спискахъ Синтагмы, наприм. Румянц. № 238. Послѣдняя часть разсматриваемаго памятника (л. 130—161, литеры: М. Ф.), вмѣстѣ съ греческимъ подлинникомъ, напечатаны по Призрѣнской рукописи Ө. Зигелемъ, въ его изслѣдованіи: Законникъ Стефана Душана, Спб., 1872 г., Прилож., 116—144. Полный Греческій текстъ Синтагмы въ Patrol. gr., CXLIV и CXLV.

Л. 165. **А се правила стго Їѡанна постника.** Нач. **Иже оубо ѡбаванїе испобѣдающїихь. или чародѣанние.** Сл. рук. Ундол. № 35, л. 57.

Л. 169 об. **Благовѣрнаго и хрлюбиваго цра Іоустинїана зако ѡ записанїи.** Нач. **Аще боудеть члкь крьстомь, ке, лѣ. и запишеть кою вещь.** Напеч. Ө. Зигелемъ, по той же рукописи и тамъ же, Прилож., 1—7.

Л. 176. **Анастасїа патрїарха блаженнаго града великые Антиѡхие, и Кюрила Алеѯандрьскаго, изложениѥ вькратцѣ ѡ вѣрѣ. по вьпрошенню. вьпро. коѥ вѣры ѥси. Ѿвѣ. Хртїанинь ѥсмь. Что ѥ хртїанинь. Иже вь Бзѣ живе.** Сл. рукоп. Моск Синод. Библ.. по опис. Гор. и Невостр., № 269, л. 17.

Л. 179 **Исповѣданїе вькратцѣ. Како и коѥго раⷣ дѣла ѿлоучишесе ѿ**

на латини... Нач. Вь лѣто ҂ѕ҃. с҃. п҃ѕ. бѣше на седмомь сьборѣ Андрїань па́па римскыи. См. Синод. Библ., по тому же описанію, № 268, л. 78; № 269, л. 20, и № 323, л. 11.

Л. 185. Ст҃го Маѯима и҆зложенїе ѡ҆ вѣрѣ вькратцѣ.... Нач. Вьпро҃. Колико ѥ҃ствь и҆сповѣдаѥши. Сл. Синод. Библ. № 268, л. 84.

Л. 187. Писаниѥ Михаи́ла патрїа́рха Ко҃стантина гра̀да. еже посла̀ патрїархоу Антиѡ҆хїнскомоу, Петрꙋ. Нач. Прѣблж҃енномꙋ и҆ дх҃овномꙋ бра́тоу и҆ сьслоужьбникоу и҆шемоу. Сл. Синод. Библ. № 374, л. 390. Напеч. А. Н. Поповымъ въ Обзорѣ полем. сочин., Москва, 1875 г., 50—54.

Л. 194. Исповѣданиѥ пи̑санно папы Римскаго. како что̀ вѣроують, и҆ дрьжеть непрѣложно. тъ̀ самь па́па, и҆ фре̑ноурїи и҆ проѵїи вси. Сл. Синод. Библ. № 374, л. 394, и А. Н. Попова, тамъ же, 148—149.

Л. 208—242. Ѕа́кѡ҃ бл҃говѣрнаго цр҃а́ Стефана. въ лѣ҃, ҂ѕ. ѿ н҃ѕ. и҆ндиктиѡ҃. в҃. вь пра́ѯникь вьзне̑ниꙗ гиꙗ҃. мц҃а маїа, ка҃. сїи же ѕаконникь поставлꙗ́ѥмо̀. ѿ пра́вославнаго̀ сьбора нш҃его̀. съ прѣѡ҆сщ҃енныи҃ патрїархо҃ кѵр Іѡа́никїемь. и т. д. Объ этомъ спискѣ, въ предисловіи (III) къ своему изданію Душанова Законника упоминаетъ Шафарикъ, называя его Казанскимъ 2-мъ и сближая его со спискомъ Раковецкимъ. Но изъ изданія Шафарика не видно, чтобы онъ имъ пользовался. По расположенію статей, настоящій списокъ не сходенъ ни съ Ходошскимъ и Раковецкимъ списками, которые положены въ основу изданія Шафарика, ни съ Призрѣнскимъ, напечатаннымъ Ст. Новаковичемъ (у Биограду, 1870) и потомъ, безъ измѣненія въ расположеніи статей, въ приложеніи къ изслѣдованію объ этомъ памятникѣ, Ѳ. Зигеля (8—115). При полномъ сходствѣ съ изданіемъ Шафарика въ расположеніи первыхъ 16-ти статей, потомъ въ нашемъ спискѣ, по изданію Шафарика, слѣдуютъ: 36—38, 17—19, 29, 20, 22—28, 30, 33—35, 31—32, 39—44, 134—136, 45—46, 82, 47, 189, 137, 48—51, 159, 52—56, 67 и т. д. Сравнительно съ названными изданіями въ нашемъ спискѣ оказывается и значительное количество варіантовъ, сокращеній и прибавленій, а въ концѣ (л. 241 об.), прибавлена цѣлая статья, которая приводится здѣсь вполнѣ: Коу́дѣ греде цр҃ь и҆ цр҃ца. и҆ли̑ становѣ, и҆ли̑ кони цр҃ви. оу комь селѣ прѣлеже. потомь ни ѥ҆дннь стани̑никь да не прѣлежи оу̀ то̀мѕи селоу. а҆ко ли се кто̀ ѡ҆брѣте и҆ прѣлежи оу̀ томѕи се́лꙋ. прѣѕъ ѕаконь и҆ пове-

лѣниѥ цр҃во. ѡ҆нꙁи коніе ....рѣи прѣ҃ станови да седа҃ свѣꙁань ѡ҆номꙋ и селꙋ. що боу́де стрꙋ́вено все да плати самосе́дмо. Эта статья слѣдуетъ, по списку, изд. Шафарикомъ, послѣ 143 (**ѡ҆ поꙁнанїи лица**). Вслѣдъ за нею послѣдняя статья—**ѡ҆ глобарѣхь**, соотвѣтствующая въ Шафариковскомъ изданіи 183-ей. Редакція текста и правописаніе ближе къ Призрѣнской рукописи.

29. Законникъ Стефана Душана, на бомбицынѣ, Серб. полууст., близкій къ скороп., XV в., въ 8-ку, на 15 л. Изъ Струги, близь Охриды (№ 1732).

Рукопись ветхая, съ обгнившими и оборванными полями, и не полная,—безъ нач. и конца. Утрачено нѣсколько листовъ и въ другихъ мѣстахъ, именно, послѣ 2-го и 9-го л. Текстъ Законника начинается словами.... **Ꙁа сьгрѣшениѥ дх҃овно. нь да пошлѥ дващи. и трищи кь ѡ҆номꙋꙁи, и да га ѡ҆блиꙋи. да акѥ҃ не слоуша и неоусх..кѥ҆ и҆справитисе ꙁаповѣдию҆ дх҃овною потомь да ѿлоучитсе.** Это, по изданію Шафарика, ст. 4-я, а по изданію Зигеля 5-я. По послѣднему изданію (къ которому настоящій списокъ, какъ по расположенію статей, такъ и по редакціи текста, гораздо ближе, чѣмъ къ изданію Шафарика) далѣе слѣдуютъ статьи: 6—19 (здѣсь пропускъ), 61, 65, 72, 57—59, 62, 63, 66—71, 73—85, 87, 86, 88 — 112 (пропускъ), 123, 126—140 и 143—164. При большомъ сходствѣ настоящаго списка съ Призрѣнскою рукописью, изданною Зигелемъ, въ текстѣ его, а всего чаще въ заглавіяхъ, встрѣчаются и разности. Годъ изданія дополнительныхъ статей Законника (6862), передъ 137-ою статьею, пропущенъ. Судя по снимку съ 1-ой страницы Призрѣнской рукописи, приложенному къ изданію Зигеля, нашъ списокъ старше ея покрайней мѣрѣ на цѣлое столѣтіе. Шафарикъ, въ предисловіи къ своему изданію Законника, настоящій списокъ называетъ Казанскимъ 1-мъ и признаетъ его очень старымъ, что̀ совершенно вѣрно. Но далѣе, въ томъ же предисловіи Шафарикъ, а за нимъ и Ст. Новаковичь (Предисл., XII), въ числѣ списковъ Законника пространной редакціи, какъ нѣчто отдѣльное, называютъ еще списокъ, видѣнный Григоровичемъ въ Стругѣ, что̀ нельзя не признать недоразумѣніемъ. Въ своемъ путешествіи по Европейской Турціи (188) Григоровичъ

этотъ послѣдній списокъ называетъ отрывкомъ, а Шафарикъ— неполнымъ. Оба эти названія, какъ нельзя болѣе, идутъ и къ нашему списку, который, по отмѣткамъ въ бумагахъ Григоровича, вывезенъ именно изъ Струги. И такъ ясно, что списокъ видѣнный Григоровичемъ въ Стругѣ, и списокъ, бывшій у него въ Казани, или такъ называемый Казанскій 1-ый, одно и тоже.

30. Списокъ книгъ истинныхъ и ложныхъ,—отрывокъ изъ рукописи Русскаго полууст. письма нач. XVI в., въ л., на 4 л. Изъ Казани. (№ 1712).

Заглавіе: **Ѿ а҆п҃лкы҃ ȥаповѣдїи. правила ...хъ ѡ҃ць. т҃ні. иже в҆ Никїи. о҆ написаныи҃.** Нач. **..нрьскы҃ състaвлены҃ ꙋ҃ламокъ г҃лати въ церь... ни неис-пра́вле́ны҃ книгъ чести.** Редакція очень полная, по составу близко подходящая къ сводной редакціи, изд. А. Н. Пыпинымъ (въ Лѣтоп. занятій Археогр. комм. II, 34—46) и представляющая для этой послѣдней значительное количество интересныхъ варіантовъ. Къ сожалѣнію, внутреннія поля отрывка обгнили и оборваны, и начальныя, либо послѣднія слова большей части строкъ, утрачены.

31. Огрывки изъ 5-ти рукописей южнославянскаго письма XV и XVII в., въ 4-ку и 8-ку, на 13 л. (№ 1711).

I. Три листа изъ Болгарскаго Синодика, въ 4-ку, полууст., на лощеной бум., XV в. —Л. 1. **Помени Г҃и дш҃е ра҃ свои҃ въ ц҃ртви҃. помени Г҃и бл҃гоуч҃тивы҃ ц҃реи. Бориса ц҃ра, Симеѡна... Романа, Петра, Самꙋила, Радомира, Гаврїила, Ѩсѣна. Калоꙗна, Петра, Борила, А҆леѯа҃дра, Ї҆ѡ҃ Ѩсѣна, Калимана, Михаила, А҆леѯа҃дра, Конста҃дина, Сумеѡна, Шеꙋмона, І҆акова деспота, Геѡргїа, Тертерїа с҃на его Михаила, Коумана деспота, Ѳеѡ҃ра Скатослава, А҆леѯандра, Ѩсѣна, Страцимира, Владислава брата его, Стефана, г҃подина Шишмана, Ѩсѣна, Михаила брата его, Страцимира, Костандина, Ѩсѣна, Фрꙋжина. А се помень православнымь ц҃рцамь. Аннꙋ, Еѵгенїю, Ѯенїю монахїю, Е҆ленꙋ, Кераци, Керамарїю, Иринꙋ, Кераци, Марїю, Ефросинꙋ, Ѳеѡ҃сїю монахїю, Ѳеѡ҃рꙋ, Марїю, Ѳеѡ҃рꙋ, А҆ннꙋ, Ѯенїю, Е҆фросинꙋ.** —Л. 2 об. **А се помень архїереѡ҃..... Помени Г҃и патрїарха Стефана, Варлаама, Василїа Висарїѡна, Макарїа, Марка, І҆ѡакима, Игнатїа, І҆ѡакима, Макарїа, Леѡ҃тїа, І҆ѡакима, Романа, І҆ѡаннкїа, Сумеѡна, Ѳеѡ҃сїа, І҆ѡаннкїа,**

Ефимїа, Феѡсїа. —Л. 3 об. **А се помень правосла.... хртїанѡ гподамь и болярѡмь и избранимь властелѡ и ктиторѡмь. Раба Бжїа Вукашина, Дафина, Миха, Іѡаниа, Пантелеимона, Миле, Миле, Станкоте.** Противъ списка именамъ боляръ, на полѣ, современнымъ рукописи почеркомъ, отмѣчено: **Гра Софїа.**

II. Келейный уставъ св. Саввы Сербскаго, данный имъ Карейской его келліи (Типикарницѣ), скороп. XVII в., въ 4-ку, на 4 л. Напечатанъ по списку, хранящемуся въ Кареѣ и признаваемому собственноручнымъ св. Саввы, архим. Леонидомъ въ Опис. Хиланд. Лавры, 133 (Чт. Общ. Ист. и древн., 1867 г., IV). Сл. Фотогр. снимокъ съ Карейскаго подлинника въ Собр. рук. Муз. № 1482, 25. На об. послѣд. л. настоящаго списка молитва, которой въ Карейскомъ спискѣ нѣтъ.

III. Списокъ книгъ истинныхъ и ложныхъ, подъ заглавіемъ: **Ѿ апльскы заповѣди правило стых ѡць наших, тиі, иже въ никеи.** Н а ч. **Не подобаеть мирскых съставленїи псалмы глати въ црькви.** Отрывокъ, пис. скороп. XVII в., въ 8-ку, на 4 л. Сл. Истор. Оч. Рус. народ. слов., Ѳ. И. Буслаева, I, 487, и Лѣтоп. Археограф. комм. II, 34. Изъ Хиланд. мон.

IV. Два листка изъ хронологическаго перечня Византійскихъ императоровъ (скороп. XVII в., 8°), гдѣ, между прочимъ, читаемъ: **Цртво, мѕ, Лава премудраго сна Василиева. лѣть, к, ме, мцъ. Ва лето. кі. цртвїа Лава премудраго. а ѿ адама ва лето, ѕѵ, ді а ѿ семаго сабора, пв, лета. а ѿ крщенїа блгарскаго, л, леть, Константинъ филсфъ и братъ его Меѳодїе. преложише стые книги ѿ грчкаго езика на словенски. блгаре же и словени, и срби, и арбанаси, и бошнаке, и руси, во васе те единъ изикъ. сти же Констаньтинъ филсфъ. многи книги преложивъ. ѡнде прежеренїе езики оучити, и предати имъ стое пинїе по и езику. Цртво, мз, Алеѯейроко брата Лавова. цртвова лето а и мцъ ѳ,** и т. д.

V. Посланіе Хиландарскаго инока Іосифа, XVIII в., въ 8-ку, на 10 л. Н а ч. **Во славу стых.... Трицы.... написахь тожъ рукописана ѿ многогрѣшнаго и во иноцѣх прехуденшаго, и во ѡбытели. Хилиндарскїи последнеишагѡ и во смиреный поучающагося Іѡсифа во Бгом хранимую весь именимъ зокомою, Жерзиа на прочитанїе тамо ѡбретающимся ѡ гдѣ хртоименитїе уада ѿ Бга премудраго разума наоучити желающимъ....** Въ

посланіи очень много встрѣчается Турецкихъ словъ. Конецъ утраченъ.

VI. Листъ изъ бомбицинной рукописи, содержащій въ себѣ отрывокъ изъ поученія, Болг. полууст. XV в., въ 4 ку.

32. Служебникъ на бомбицинѣ, Серб. уст. и полууст. разныхъ почерковъ XV и XVI в., въ 4-ку, на 117 л., съ раскрашенными заставками изъ перевитыхъ лентъ и круговъ. Бояна. (№ 1713).

Л. 1. Безъ начала, Литургія Іоанна Златоуста.

Л. 32 об. Литургія Василія Великаго.

Л. 55. Литургія преждеосвященныхъ, приписанная въ заглавіи Епифанію Кипрскому. Текстъ всѣхъ трехъ литургій одной редакціи съ печ. изд. Серб. Служебника 1519 г., и слѣдовавшихъ за тѣмъ, другихъ старопечатныхъ Венеціанскихъ изданій той же книги. Но въ составѣ молитвъ и обрядовыхъ объясненій встрѣчаются разности. Печатное изданіе полнѣе.

Л. 71. **Млитка глемаа ѿ іереа. или ѿ архыереа хотещомоу причестити се....** Нач. **Гн Бе нш сп҃е и слово Б҃а живаго, пастироу и агньче.** Та же молитва въ Венец. изд. Служебника 1519 и 1554 г., тетр. 30, и въ Венец. изд. Требника 1538—1540 г., тетр. 35. См. Goar, 673. Слав. текстъ гораздо пространнѣй греческаго. Сл. Синод. Библ. (по опис. Горскаго), № 349, л. 113.

Л. 74. **Чинь исповѣданію.** Молитва: **Гн Бе въсемогыи, тебѣ боу азь исповѣнникь,** а потомъ: **Поучені исповѣдникоу.** Нач. **Чедо ини хощеши се ѡбновити.** Сл. Синод. Библ. № 349, тамъ же.

Л. 77 об. **Мл глемаа на кутію сты паме.** Нач. **Иже въса съвръшивы словомъ твоим Гн.** См. у Goar, 648, и въ печ. Серб. Служебн. 1519 г., тетр. 11, л. 3 об.

Л. 78. Три молитвы **разрѣшити исповѣнника.** 1-я нач. **Въсемогыи и вѣчніи Бе.** Сл. Синод Библ. № 343, л. 28; № 349, л. 118, и печ. Серб. Требникъ, 1538—1540 г., тетр. 1, л. 8. 3-ю молитву см. въ печ. Серб. Служебникѣ 1519 г., тетр. 30, л. 5 об.

Л. 79. **Моно Га Ба и Спса нашего Іс Ха. Съставлень, Іѡанномъ Златоустомь. Заповѣ, ѡ васѣкомъ грѣсѣ. а. Грѣ е. еже Ха ѿметаетсе. в. грѣ е. еже прѣда градь. г. грѣ е. еже дшоу погоубыть. и да се ѿлучить комканіа, ві лѣ. а по, к лѣ. и да стоить вънѣ цркве плачющи се.** Слѣдуютъ

правила объ епитиміяхъ, между которыми, на л. 82, вставлена молитва кающемуся: Гй Бє нш҃ь, иже Ѳаѳаном прркѡ. См. Goar, 675. Сл Синод. Библ. № 349, л. 118 и печ. Требн. 1538 — 1540 г., тетр. I, л. 2.

Л. 91. Пасхальная таблица.

Л. 92. Дневные апостолы и евангелія. 1-й Апостолъ изъ посланія къ Евр. Нач. Брат҃ стыи въси вѣрою победише цртвіа.

Л. 115 об. Мл҃ начети вино кн҃. Гй Іу Хє Бє нш҃ь, прѣложивы воду въ вино. Сл. Синод. Библ. № 373, л. 34.

Л. 116. Млтва дру. томужє. Гй блгыи члколюбче. призри на віно сїє. См. Goar, 695. Обѣ молитвы вину напеч. въ Венец. изд. Служебника 1519 г., тетр. 11, л. 7.

Л. тотъ же. Млтва на бракомь. Блвень еси Гй Бє ѿць нашй блвенно име стые славы твоє.

Л. 116 об.—117. Громникъ (несходн. съ напечатанными). Нач. Мца, гє. Аще възгрмит. растущи луне. инутоже добро не повѣдує. Аще ли худ҃ющи не добро точило и всякому плоу. Мца фє. Въ началє аще погрмит. плоду и въсякому делу добро.... Оконч. Мца, дє. Аще възгрмит растущи лунѣ. метє будє. аще ли худѣющи. дѣлателє блга рє. Коледарь летѡ Аще в нелю будє коледа.... Этими словами прерывается рукопись.

33. Отрывокъ изъ пергаменнаго Требника, полууст. Болгарскаго письма, XII — XIII в., въ 8-ку, на 8 л. Изъ Хиланд. мон. (№ 1716).

Заключаетъ въ себѣ часть послѣдованія погребенію (?), именно:

Л. 1. Псаломъ 118, съ 79-го по 126 ст.

Л. 5 об. Стихиры. Блвенъ еси Гй научи ма ѡпра(sic). Стыхъ ликъ ѡбрѣте источникъ жизни. и двери раискыѧ обрѣтохъ азъ пѫтъ покаꙗнїа... Иже дланиѧ ѿ небытиꙗ създавы мѧ.... и т. д., до стихиры: Радоуса чтаа. иже Ба пѫтиѫ породи всѣмъ спсение.... См. Goar, 527, и старопеч. Серб. Требн., Венеція, 1538—1540 г., тетр. 8, л. 6 и 7.

Л. 6 об. А се к нє. и к великѫ сѫ. Блвнъ. Аггкы съборъ удивися... до стихиры: Жизнодавца рождъши. Сл Моск. старопеч. Требн. 1625 г., л. 627_3 об.

Л. 7 об. **М. Бл҃ко Гн҃ Іс Х҃е Б҃е нашъ. приклони ѹхо твоє и̓ оуслыши мѧ вьпиѭща. припадаѭща и̓мени твоѥмоу ѡ̓ всемъ и̓ всѣхъскы́ми вьними вьпиѭ кь дрьжавѣ твоеи̓.** Далѣе, между прочимъ, встрѣчаются формы: **оуѧ҄звеныи҄хь лѫкавными стрѣлами противнааго... мѫчащиихсѧ. и̓ вь тѣснотѣ живѫщи-иихь... сѫщихь вь поустынѣахъ и̓ вь гораахъ и вь пещераахъ. і̓ вь пропастехь ҁемныихь.** Нѣсколько разъ встрѣчается малый юсъ въ видѣ греч. прописной дельты, съ горизонтальной черточкой по срединѣ.

34. Отрывокъ изъ Сербскаго Т р е б н и к а, на пергам., полууст., въ 4-ку, на 5 л., изъ коихъ первые четыре XIV в., послѣдній XV в. Зографъ. (№ 1715).

Л. 1. Окончаніе послѣдованія освященія воды въ д. Богоявленія. Сл. Goar, 449 и 460.

Л. тотъ же. **Ч҃н на братскореніѥ.** См. тамъ же, 898, и Синод. Библ. № 371, л. 133, и № 377, л. 61. Н а ч. **Поставить. п҃п трапеҁоу пре-ж҃е. и свещенниѥ постав҃ на ьлтари. и по҃жи роуцѣ има на ѥвагѣ͠ і десиѣ а вь лѣвѣ дасть и̓ма к҃рть.** Слѣдуетъ великая эктенія; затѣмъ молитва: **Г҃н Б҃е нашь давы намь прошеннѣ иже кь сп҃сенню̑** (Goar, 899); Евангеліе (Іоан XVII, 18—26); 2-я молитва: **Г҃н Б҃е н҃шь вседрьжи-телю̑ створивыи҄ ч҃ловка. по ѡ̓бразоу своѥмоу** (Goar, 900), и 3-я молитва, главопреклоненная: **Г҃н Б҃е н҃шь ты любовню̑ сьврьшиль ѥси** (у Гоара нѣтъ). Далѣе между прочимъ: **п҃п. дасть и̓ма причестиѥ и̓ поскоу. Таж҃е. старѣшаго и̓меть ҁа роукоу. а̓ ть бра҃. и изидоу҃ и̓зъ црькьве. поюще ст҃и.** Этотъ чинъ, съ незначительными измѣненіями, входитъ въ составъ старопеч. Серб. требниковъ. См. Венец. изданія, 1538—1540 и 1570 г., тетр. 34.

Л. 4 об. **Чинь испвданию. Молитва: Г҃н Б҃е сп҃сенниѣ н҃шего м҃остинкь и̓ щедрь.** См. Синод. Служебн. № 349, л. 113 и старопеч. Серб. Требн. 1538—1540 г., тетр. 1, л. 1 об.

Л. 5. **М҃н. над коутиѥю̑ приношениѥ ст҃ымь.** Н а ч. **Бл҃ко Г҃н вседрьжи-телю̑. створивыи҄ небо и̓ ҁемлоу. и̓ море.** Сл. Синод. Требн. № 371. л. 62 об. У Гоара нѣтъ.

Л. тотъ же. Двѣ молитвы **ѿ бѣса** (приводятся вполнѣ). **Сарьсарь. фарь фарь. ҁноивиндѣи. садрагаси. адрага. гасигдѣфа. мерьгари. фарьга-тере. гельме. ҁелиме. а̓месалиндикь. корага. сѣмасть. сакаѿѳь. створикь**

нѥбо и ѕемлю. всегда и нн҃ѣ и присно и вь вѣ. Мл҃. в҃ томжде. Авриса. иѥросѣиврекe. иврисе. акриса. иѥгасѣи. икрекеикриса. акриса. ѥгосеи икрекеиикриса. іс҃ь. кавриса. ис҃ь кавриса. іс҃ь кавриса. х҃ь гедикрисаин. х҃ь гедикрисаин. х҃ь гедикрисаин.

Л. 5 об. **Мл҃тва сиꙗ ськазаѥтьсе носити сиповомь. и дьщеремь. дх҃овьнимь. аще ѿ житиꙗ сего прѣставитьсе. вьлагающе и вь гробь. вьложити ѥмоу вь десноу роу҆. тако погрести и т҃а. мл҃тва си. Вь име ѡ҃ца и с҃ина и ст҃аго дх҃а. оу мл҃твахь ст҃ыѥ Бц҃е. прѣч҃стиѥ. приснодв҃ыѥ. Маріѥ. и ст҃ыхь силь небс҃ныхь аньгль. и ст҃ыхь ѡ҃ць. т҃. и и҃і. иже вь никеи. рече бо гь ѕаповѣдавь имь. аще сьгрѣшають кь вамь ч҃кци. о҃ і седьмицею да пращате ихь да боудоуть прощени** (безъ конца). Сл. старопеч. Серб. Требн. 1538—1540 г., тетр. 11, л. 3.

35. Отрывокъ изъ Сербскаго Требника, на пергаменѣ, полууст. двухъ разныхъ почерковъ XV в., въ 8-ку, на 86 л. Слѣпче. (№ 1714).

Л. 1. Окончаніе чина вѣнчанія, именно: Молитва, безъ начала (Благословенъ еси Господи), соотвѣтствующая помѣщенной у Гоара на стр. 388, но пространнѣе ея. См. Синод. Серб. Требн. № 373, л. 75, и старопеч. Серб. Требн. 1538—1540, тетр. 34, л. 8 об.

Л. 5 об. **Мл҃ на снетиѥ** (вѣнцовъ). **Гн҃ Бе҃ нашь бл҃гословивы вѣнць лѣтоу.** См. Goar, 399.

Л. 6. **Чинь исповѣданию.** Сл. Goar, 673 и далѣе; Синод. Служебникъ № 349, л. 113, и Серб. старопеч. Требн., тетр. 1. Всѣхъ молитвъ 5, и затѣмъ двѣ разрѣшительныя. Изъ нихъ нѣкоторыхъ не оказывается ни у Гоара, ни въ Синод. Служебникѣ № 349, а одной нѣтъ и въ Серб. печ. Требникѣ. Молитва 1. **Гн҃ Бе҃ всемогы тебѣ Бо҃у азь исповѣдаю всѣхь моихь грѣхь.** —Молитва 2. **Гн҃ Бе҃ спс҃ениꙗ моѥго. мл҃оуче щедрь мл҃тивь. прѣклонь небс҃а.** Сл. Синод. № 349, л. 113 (мол. 2). —Мол. 3. **Вл҃ко Гн҃ Бе҃ нашь призвавы праведьникы на спс҃ениѥ.** Приписывается Іоанну Постнику. См. Patrol gr., LXXXVIII, 1897; въ Синод. № 349, л. 113, мол. 2. —Молитва 4. **Бе҃ спсе нашь иже прр҃комь твоимь натанаиломь.** См. Goar, 673; въ Синод. № 349 тамъ же, мол. 3. —Молитва 5. **Гн҃ Бе҃ нашь давы Петроу сльзами покаꙗниѥ.** Goar, 674; Іоанна Постн. въ Patr. gr. тамъ же, 1897; Синод.

№ 349, мол. 4. —**Молитва раздрѣшити исповѣдика. Гн҃ Бе҃ вседрьжителю всемогы млосрды Бе҃.** См. Синод. № 349, мол. 13. —**Мл҃ в҃. томоу҃. Гь҃ Бь҃ прѣмлстивь да оущедрить те.** Всѣ эти молитвы, за исключеніемъ 1-ой, читаются въ Серб. старопеч. требникахъ. 1538—1540 г. и 1570 г., тетр. 1.

Л. 12 об. **Мл҃твы на҃д соудомь скврьньномь. Гн҃ Бе҃ нашь рекы Петрови вь соудѣ плащаничьнемь нечистомоу.** См. Серб. старопеч. Служебн. 1519 г., тетр. 11, л. 8; также Моск. изд. Требн. 1625 г., л. 711. У Гоара (601) другія молитвы.

Л. 13. **Мл҃итва надь коутиѥ. Гн҃ Бе҃ вседрьжителю стврен небо и землю и море.** Сл. выше, № 34 (1715), л. 5.

Л. 13 об. **Мл҃тва начети вино кисѣло. Гн҃ Іс Хе҃ Бе҃ нашь прѣложивы водоу вь вино.** Сл. выше № 32 (1713), л. 115 об.

Л. 14. **Млитва, аще что вьпадеть вь вино. или оу ино что.** Нач. **Гн҃ Іс Хе҃ Бе҃ нашь заповѣдавь пльтьнымь и спсьнымь и смотрьнымь своимь.** Сл. Goar, 603, и старопеч. Серб. Служебн. 1519 г., тетр. 11, л. 8.

Л. 15 об. **Млитва на заколениѥ волоу и ѡвноу. Бл҃гослвлнь ѥси Гн҃ Бе҃ ѿць҃ нашихь и бл҃гословлено име славы твоѥ ст҃ыѥ.** Сл. выше, № 32 (1713), л. 116 об. (**на҃ бравомь**).

Л. 16 об. **Мл҃тва нежі҃тоу.** Нач. **Ѥг҃а идѣше нежить ѿ соухаго мора и срѣте ѥго іс҃ь. и рече ѥмоу іс҃ь г҃ѣ идешь нежите.**

Л. 17. **Млитва в. томоу҃. Сходещю нежитоу ѿ соухаго мора и сходещоу іс҃оу ѿ. з. небсе и рече ѥмоу іс҃ь.**

Л. 18. **Мл҃. г҃ томоу҃. Сты҃ Михаиль Гавриль грѣдѣше вьзьмь желѣзьнь лоукь.**

Л. 19. **Млитва. д. томоу. Поиде. з. анг҃ль. з. архиг҃ль. з҃ свѣщь носеще. з҃. ножь ѡстреще и срѣте ихь арх҃аньгль Гавриль.**

Л. 19 об. **Млитва е. томоу҃. Седьмьдесеть анг҃ль седьмьдесеть архаи҃гль и срѣте ѥ сты҃ Михаиль и Гавриль и сты҃ Коузма и Дамиѧнь.** 2 я и 3-я изъ названныхъ молитвъ, съ объяснительными замѣчаніями, напеч. по настоящей рукописи, Ѳ. И. Буслаевымъ, въ Истор. Оч. Русс. народн. слов., I., 115—116.

Л. 20—76. Избранные апостолы и евангелія: на первые 5-ть дней недѣли (начиная съ понедѣльника); заупокойные (**за мртвыѥ**); общіе: мученикамъ, мученицамъ и всѣмъ святымъ; на Воскресеніе

Господне и осмогласные (на 8 гласовъ) на субботы и воскресенья. По реестрамъ Григоровича, въ настоящей рукописи значится 92 л.

36. Отрывокъ изъ Октоиха, на пергаменѣ, мелкій полууст. Болгар. письма XIII в., въ л., на 2 л. Шипка. (№ 1718).

Содержитъ въ себѣ: на 1-мъ л. стихиры изъ вечерней службы 3-го гласа въ пятокъ, на 2-мъ—нѣсколько утреннихъ стихиръ и 1—3 пѣсни Канона въ Субботу, 4-го гласа. Для образца языка и правописанія приводимъ ирмосъ и первые два тропаря 1-ой пѣсни.

Морѣ чрьмнѫѭ пѫчинѫ. немокрьнами стопами древе шествовавь исраль поеть пѣснь Хоу Боу ꙗко прославися. —Вьзвиже сѧ наше ѿпаденне. исправлѣѭ на прѣжтѣмь древѣ крьстнѣмь. древнее исцѣлѣѭ всегубительство. ꙗко блгы чкколюбець. —Вь гробѣ же плъскы. вь адѣ же сь дшеѭ. ꙗко Бь вь рай сь разбоинкомь. бывь Хе сь ѿцемь и сь дхомь. вьсѣ исплънѣѭ неисписание.
Сл. старопеч. Серб. Требникъ, Цетинъ, 1494 г., тетр. 26, л. 2 об.

37. Ирмологій на крюковыхъ нотахъ, пергаменный, Русскаго полууст. письма XII—XIII в., въ 8-ку, на 102 л. Найденъ собирателемъ на чердакѣ Хиландарской трапезы. (№ 1719).

Неполный: первый л. первой тетради и нѣсколько тетрадей и листовъ въ другихъ мѣстахъ рукописи утрачены. По этому въ ней недостаетъ: первыхъ двухъ ирмосовъ 1-ой пѣсни и 3—9 пѣсней 1-го гласа; совсѣмъ нѣтъ 2 и 3-го гласовъ, и утрачены 1—7 пѣсни и начальные ирмосы 8-ой пѣсни 4-го гласа. См. также пропуски въ концѣ 7-го и въ началѣ 8-го гласовъ. Изъ нашихъ Библіотекъ нотный Ирмологій одинаковой съ настоящимъ древности имѣется только въ Библіотекѣ Воскресенскаго монастыря. См. Описаніе этой Библ., архим. Амфилохія, 42. Для образца языка и письма приводимъ нѣсколько ирмосовъ 1 го и 6-го гласовъ.

Христосъ ражаетьсѧ славите. Христосъ съ небесе сърѧщѣте. Христосъ на земли възнесѣтесѧ. поите господеви. вьсѧ землѧ. и веселиемъ въспоите людие ꙗко прослависѧ. —Въскрьсѣниꙗ день просвѣтимъсѧ людие. пасха Господьнѧ пасха. ѿтъ съмьрти оубо къ жизни.... землѧ на небо. Христосъ Богъ насъ привелъ ѥсть. побѣдьноую поюще. —Волною морскою съкрывъшаго древле гонителѧ моучителѧ подъ землею съкрыша. съпасенъıихъ дѣти. нъ

мы ꙗко ѡтроковица. Господеви поимъ славьно бо прославися.—Цювьствьныи фараѡнъ. потопленъ бысть съ вои. издраиль же прошедъ. посрѣдѣ моря вопиꙗаше Господеви Богоу нашемоу поимо ꙗко прославися.

Во многихъ мѣстахъ рукописи (см. л. 19, 20, 22, 36, 37, 42—43, 53—55, и т. д.) на поляхъ, частію же на остававшихся незаписанными страницахъ, или на вновь вставленныхъ листахъ, приписаны ирмосы въ позднѣйшее время. Изъ нихъ нѣкоторые написаны въ самомъ текстѣ, на выскобленномъ для этого прежнемъ письмѣ. На л. 95, также по выскобленному письму, написано нѣсколько именъ,—очевидно, для поминовенія: **Марка. Мр҃нѣ. Василисы. Петра** и т. д. Поля рукописи, въ началѣ и особенно къ концу, повержденны гнилостью.

38. Отрывокъ изъ Постной тріоди, на пергаменѣ, полууст. Болгарскаго письма XIV в., въ л., въ два столбца, на 3 л. (№ 1720).

Содержитъ въ себѣ часть утренней и вечерней службы во вторникъ 6-ой недѣли Великаго поста и при этомъ нѣсколько паремій. Сл. печ. Краковскую Постную тріодь, 1491 г., л. 131—135, а также Венец. изд. 1561 г. Пареміи тѣже; но составъ пѣснопѣній, за исключеніемъ очень немногихъ, другой.

39. Отрывокъ изъ Постной тріоди, на пергаменѣ и бомбицынѣ, мелкій полууст. Болгарскаго письма, XV в., въ 4-ку, на 6 л. Зографъ. (№ 1721).

Содержитъ въ себѣ пѣснопѣнія съ пареміями на среду, четвертокъ и пятокъ 1-ой недѣли Великаго поста. Составъ и редакція текста почти тѣже, что̀ и въ печ. Краковской Тріоди 1491 г., а равно и въ Венец. изд. 1561 г.

40. Служба въ первый д. Пасхи, на пергаменѣ, полууст. Русскаго письма XV в., въ л., на 8 л., съ раскрашенною въ началѣ заставкою изъ перевитыхъ ремней, съ вплетенными въ нихъ чудовищами. Саратовъ. (№ 1723).

Л. 1 об. **Въ ст҃ую вел҃кую нед҃ пасхи. пр҃тое и живоносное въскр҃ние**

сице праздничнимъ. великаго Ба и спса нашего Іса Ха. во всѣхъ црьквахъ. бываеть же служьба сице. Нач. **Въстаюъть ѿ полунощниа. ико стыи Сидоръ. и мнози ѡци глють. по повеленнию стхъ апль.** Слѣдуютъ обрядовыя указанія о порядкѣ празднества, а потомъ Канонъ пасхи, прерывающійся на 9-й пѣсни. Послѣ 6-й пѣсни (л. 6 об.) **Поученье стыи не, сло Іѡа Златоу.** Нач. **Во въскрние гне. да приҹащаютса во всакою нелю. съ чтотою и смиреньемь.** Въ концѣ этого слова говорится: **Вса та нела днь єдинъ есть. егда Хс въскрлъ. тогда слнце стоялло не захода всю ту недѣлю. и. днии. а егда бы на въстоцѣ тогда стоялло. к. днии. а на полоудни г. а о верини. к. а въ и. днь занде. егда же са недѣла скончала. тогда и слнце зашло.** Поученія этого нѣтъ ни въ старопеч. тріодяхъ, какъ Русскихъ, такъ и Славянскихъ, ни въ изд. церк. устава, ни въ пасх. службѣ въ Слѣд. псалтиряхъ. Сравнительно съ названными изданіями совсѣмъ другой редакціи и находящіяся въ отрывкѣ обрядовыя указанія.

41. Отрывокъ изъ Цвѣтной тріоди, Серб. полууст. XV в., въ л., на 17 л. Софія (№ 1722).

Содержитъ въ себѣ службы: въ великую субботу и въ 1-й д. Пасхи. Въ Пасхальной службѣ, послѣ 6-ой пѣсни, Синаксарь: **Въ стоую і великоую нелю пасхы, самое жизнопосное въскрсеніе празноуимь;** а послѣ Пасхальныхъ стихиръ слово І. Златоуста: **Аще кто блгоубстивъ и Бголюбивь.** При этомъ отрывокъ изъ другой рукописи того-же времени (полууст. на 2 л.), заключающій въ себѣ часть Мѣсяцеслова съ 16 по 22 окт., съ тропарями и кондаками: Иларіону Меглинскому и Іоанну Рыльскому.

42. Отрывокъ изъ служебной Минеи за Октябрь мѣсяцъ, на пергам., мелк. полууст. Болгарскаго письма, XIII—XIV в., въ 4-ку, на 2 л. Зографъ. (№ 1725).

Содержитъ въ себѣ проложное житіе Іоанна Рыльскаго, часть канона ему и стихиры. Житіе нач. **Прпвныи ѿць нашъ іѡнъ бы родомъ блгаринъ. рожденнемъ и въспитаннемъ. ѿ весн нарицаемыж Скрина.** См. 1-е Моск. изд. Пролога, 1641 г., подъ 19-мъ окт. Сл. выше, № 24 (1706).

43. Отрывокъ изъ служебной Минеи за Декабрь, на пергам., Серб. полууст. XIV в., въ л., на 6 л. Хиландарь. (№ 1726).

Содержитъ въ себѣ службы на числа: 11—13-е, съ синаксарями преп. Спиридору Тримиѳунтскому и муч. Разумнику.

44. Отрывокъ изъ служебной Минеи за Іюнь мѣсяцъ, на пергам., полууст. Болгарскаго письма, XIV—XV в., въ л., на 2 л. Зографъ. (№ 1724).

Содержитъ въ себѣ 1-ую и 3-ю пѣсни каноновъ свв. Акилинѣ и Трифиллію.

45. Листокъ изъ служебной Минеи за Августъ, на пергам., полууст. Болгарскаго письма XII в., въ 4-ку. Балканы. (№ 1727).

Содержитъ въ себѣ окончаніе канона и стихиры въ д. Успенія Богоматери. Описаніе этого листка и большую часть текста см. въ Древн. Памятн. юсоваго письма, И. И. Срезневскаго, стр. 65 и 213.

46. Два листка изъ службы муч. Пантелеимону на греч. и славянскомъ языкахъ, полууст. XV в., въ 8-ку. Руссикъ. (№ 1728).

Содержитъ въ себѣ двѣ пареміи изъ книги премудрости Соломоновой. Греческій текстъ писанъ скорописью, Славянскій—Сербскимъ полууставомъ. Сл. фотогр. снимки изъ вмѣщавшей въ себѣ эти листки, рукописи, между снимками Севастьянова, рук. Муз. № 1483.

47. Отрывокъ изъ мѣсячнаго Стихираря на крюковыхъ потахъ, Русскаго уставнаго письма XII в., на пергаменѣ, въ мал. л., на 6 л. Саратовъ. (№ 1729).

Содержитъ въ себѣ стихиры изъ возслѣдованія часомъ предъ Рождествомъ Христовымъ и стихиры на «Господи воззвахъ» въ д. Рождества Христова. Сл. Румянц. Стихирарь № 420., л. 106 об. и дал. Между пѣснопѣніями вставлены объясненія остальной службы на названные дни изъ церковнаго устава: прокимны, указанія паремій, апостоловъ, евангелій и проч. Приводимъ двѣ стихиры для образца языка и письма отрывка:

Иѡсифе рьци намъ. како оуже ѡтъ свѧтыихъ въсприѩлъ ѥси дѣвицоу. непраздьноу приводиши въ Вифлеѡмъ. азъ рече пророкы испытавъ. и вѣсть приимъ ѡтъ ангѣла. оувѣрихъсѧ ѩко Бога родить Мариѩ несъказаньно. ѥмоуже на поклонениѥ вълъсви. ѡтъ въстока придоша. съ дары чьстьны молѧщесѧ. въплътившоусѧ насъ ради Господи слава тебе. —Придѣте Христоносьнии людиѥ. и видите чоудо вьсѧкого разоума. оужасаѩ и ѡбьдьржа. и благочьстьно въспоюще вѣрнии поклонимъсѧ. дьньсь. къ Вифлеѡмоу непраздьна соущи дѣва приходить родитъ господа. лици же ангельсти прѣдътекоуть. и си видѣвъ въпиѩше Иѡсифъ ѡброученикъ. что ѥже къ тебе таиньство дѣво. и како хощеши родити неискоусобрачьнаѩ оуниче. Надъ полугласными: ъ и ь вездѣ поставлены нотные знаки.

48. Праздничныя службы на линейныхъ нотахъ и Мѣсяцесловъ, полууст. Русскаго письма, 1755 г., въ 4-ку, на 236 л. (№ 1717).

На послѣднемъ л. рукописи приписка: «Совершися писмомъ сія книга 1755 г., мѣс. Февруарія въ 28 д., а писалъ свято-Троецкія Сергіевы лавры іеромонахъ Аркадій Перервинскій, своею рукою». Въ Мѣсяцесловѣ, послѣ обозначенія именъ Святыхъ, краткія біографическія о нихъ свѣдѣнія.

49. Описаніе Азіатской и Европейской Турціи, мелк. южно-Рус. скороп. XVII в., на лощеной бумагѣ, въ 8-ку, на 40 л. Симбирскъ. (№ 1730).

На 1-мъ л. читается слѣдующее предисловіе автора: **Написасѧ же сиѧ книга в таинѣмъ в сокровеннѣмъ в сокрыте мною плѣнникомъ в плѣнной своей неволи терпѣніѧ страданнѧ своего ѡ согласномъ изъѩвленіе в толкꙋ росписи всемꙋ црⷭ҇твꙋ тꙋрскомꙋ ѿнелѣже изыдохомъ на пꙋть но и ходихомъ в стопахъ пꙋти ноги своеѧ и исполнихомъ ѡбъхожденна всего согладꙋ ѡ всей той тꙋрской землѣ ѩсна изъѩвлѧю ѩкоже есть ѡно црⷭ҇тва велика во ѡдержанне своего пространьства ширины своей ѿ краѧ до краѧ и границѧ до границы и мѣста ѿ мѣста и много ли дней ѣздꙋ сѣмо и ѡвамѡ да всѣхъ мѣстъ и грады ихъ какъ завꙋтсѧ и крѣпости ихъ какъ есть и в ꙋѣздахъ во всѣхъ странахъ своихъ сидатъ люди рѣтка малыми селами своими и какиѧ ѡнѣ тѣ люди есть а воинѧ бою брани ихъ всѣхъ людей**

не ученая есть безбожныхъ агарей ѕлыхъ и нечестивыхъ грешникокъ и скверныхъ блудникокъ и мерскихъ мужелоӧникокъ и скоталожникокъ пакосникокъ поганьскихъ и немардыхъ турскихъ людей и ѡ всемъ црткие и ѡ земли ихъ всей бо и ѡбо всемъ испракна изъави к сей книге написаса прилежно к тайной ѿважности своей ѡ взыкание согласу всего цртка турскаѡ тако бо ѡ томъ вѹино и начинаю глати ѿ истины и истина бо велика и крепчайши паче всего на земли истину возыкаю и правду глю и истина же живетъ и пребываетъ во веки несть пред нею приятія лица ни розности но иже права творитъ ѡ всемъ неправыхъ и лукавыхъ ѡгребается и все благоволятъ в делехъ ея и несть в суде ея ничтоже ѡбидливо велика есть истина благословенъ Бгъ истинный инѣ и прно и во веки векѡвъ аминь. Начало текста: Книги зачало се написание перьвое бысть. словесъ ѡсказание всего турскаго црткія в первыхъ початокъ пиму с стаго и избраннаго и благословеннаго града Бжія Иерусалима какъ ѡнъ есть стоитъ. Слѣдуетъ довольно подробное описаніе Іерусалима съ ближайшими къ нему городами и селами; за тѣмъ описаніе Египта, Александріи, прибрежныхъ городовъ сѣверной Африки и Палестины и городовъ и селъ Малой Азіи. Во 2-ой половинѣ рукописи описаніе Царьграда и другихъ городовъ и селеній Европейской Турціи,—въ томъ числѣ и въ Славянскихъ земляхъ. По замѣткѣ, сдѣланной авторомъ въ концѣ, на все путешествіе имъ употреблено 16-ть мѣсяцевъ и 20 дней. Судя по нѣкоторымъ выраженіямъ въ описаніи, можно полагать, что авторъ былъ Русскій.

Какъ памятникъ неизвѣстный, настоящая рукопись прежнимъ владѣльцемъ ея была представлена въ 1874 г. на Кіевскій археологическій съѣздъ. Въ бумагахъ Григоровича (см. далѣе, № 1856) сохранился черновой отрывокъ его реферата по этому поводу, гдѣ, между прочимъ, сказано: «Это описаніе областей Турецкихъ составлено еще въ XVII стол., до 1684 г. Оно было написано неизвѣстнымъ плѣнникомъ, который вѣроятно долго находился въ Турціи. Іерусалимъ, Египетъ и Африканское побережье, азіатскіе города и острова, Константинополь и Славянскія земли до Пешта обозначены въ немъ весьма вѣрно, хотя языкомъ неправильнымъ. Въ этомъ описаніи есть замѣчанія этнографическія и нѣсколько археологическихъ. Преимущественно этотъ неизвѣстный наблюдалъ военную силу Турціи и разстояніе городовъ».

Въ видѣ образчика той манеры, которой держался авторъ, представляетъ описаніе Бѣлграда (л. 26 об.). **А то́ мѣ́ста Бѣлогра́дъ вели́ка поса́домъ с́тои́тъ ѡно по̑лѣ рѣки Дѵна́ю̀ по ро́кномꙋ мѣ́стꙋ а ѡкре̑тъ посадꙋ гра́да нѣ́сть а ѿ таго мѣ́ста поса́дꙋ по̑лѣ рѣкѝ Дѵна́ю̀ ќвер́хъ по̑лѣ поса́дꙋ таго ѿ ю́жной с́траны́ адна вели́кая̀ рѣка ꙁове́тся ѡна Са́ва а ꙋподаетъ ѡна тꙋ́тъ ќ Дѵна́й и тꙋ̑ на ꙋстье той рѣки Са́вы и рѣки Дѵна́ю̀ на мысꙋ̀ горы́ то́й ќ вер́хꙋ̀ с́тои̑ по̑тро́енъ ќре́мль гра̑ с́та́рыхъ ќременъ и та́ко̑де ѿ таго ќре́мли ѓрада ќторый гра̑ с́тои̑ ѡнъ на ни́ꙁъ горы той по ꙋвалꙋ ќсемꙋ до рѣки́ Са́вы и да рѣкѝ Дѵна́ю̀ а ќрѣпо̑тню̀ ѡнѣ т́ве́рды а пꙋ́шакъ ќ ни́хъ вели́кихъ и малыхъ много е́сть а жильцы ќ не́мъ во̀ ќсе́мъ люди тꙋ́рские а людей хр̑тьа̑скихъ жильце̑ ќ немъ та́ко̑де м́нога есть а ꙋѣ́ꙁдныхъ людей жилья се́лъ и́хъ ѿ са́магѡ Ан́драна́поля даже да Белогра́да и выше ќсе люди тѣ Бо́лга́рские а Белогра́дъ ве́сь люди̑ ѡнъ м́ноголю́денъ а ис таго́ мѣста Белогра́да ќве́рхъ Дѵна́я рѣки ꙁе́мнымъ пꙋтемъ на даро́ге се́ла с́тоятъ а тѣмъ сѐламъ имена ихъ есть такъ село̀ а҃ Мит́ро́въца село в҃ Таваръни́къ село г҃ Бꙋнъкꙋва́ръ**, и т. д.

50. Исторія Болгарскаго царства съ древнѣйшихъ временъ до конца XV вѣка, на ново-Болгарскомъ языкѣ, полууст. новаго времени, въ 4-ку, 120 стр. (№ 1731).

Относительно источниковъ своего сочиненія, авторъ (родомъ Болгаринъ), въ концѣ предисловія, замѣчаетъ: **собра́хъ ѿ Макроо̑бира латі́нскаго. ѿ Ꙗѡа́нна Ꙁꙋнаря, ѿ Бꙋефі́ра францꙋскаго, ѿ Ѳеофа́на Гре́ка, ѿ ст҃а́гѡ Єѵѳѵ́мїа Терно́вскагѡ, ѿ ст҃а́гѡ Дими́трїа Росто́вскагѡ, и̓ ѿ дрꙋ́ги і̓сто́рїи всѐ ꙁа́едно совокꙋпи́хъ любомꙋдрїй чита́телю.** Исторія начинается миѳическими разсказами о сыновьяхъ Ноя, о Немвродѣ, о «прародителѣ Славено-Болгарскаго народа» Мосохѣ, о первомъ Болгарскомъ королѣ Иллирикѣ, о короляхъ Бремѣ и Болгѣ и т. д., и оканчивается смертію Болгарскаго царя Георгія и царицы Ирины († 1491 г.).

Далѣе, въ видѣ приложенія, между прочимъ, слѣдуютъ: повѣствованіе «о учителехъ славянскихъ» Кириллѣ и Меѳодіѣ и ученикахъ ихъ; списокъ Болгарскихъ Святыхъ; повѣсть о второмъ разореніи Болгаріи султаномъ Селимомъ въ 1522 г.; хронологическіе списки «кралемъ Болгарскимъ и царемъ Турскимъ» (до 1839 г.) и раздѣ-

леніе и перечень городовъ Болгарской земли. На поляхъ и особенно на переплетныхъ листахъ рукописи много приписокъ на Греческомъ языкѣ.

51. Сборникъ Молдавскихъ грамотъ на Славянскомъ и Румынскомъ языкахъ, Румын. скороп. новаго времени, въ большой и обыкновенный листъ, на 36 и 72 л. (№ 1733).

Въ составъ сборника входятъ грамоты слѣдующихъ Молдавскихъ воеводъ и господарей: № 1. Стефана I, 1397 г. Мая 9. —№№ 2—6. Александра I, 1422 г. Марта 2, 1426 г. Сент. 14, 1428 г. Сент. 1 и 1429 г. Авг. 31 и Декабря 23. —№ 7. Иліи, 1438 г. Февр. 23. —8. Петра III, 1456 г. Марта 1. —9—11. Стефана IV, 1463 г. Іюля 19, 1500 г. Марта 17 и 1502 г. Сент. 30. —12. Богдана Стефановича, 1513 г. Дек. 17. —13 -14. Стефана V, 1517 г., Дек. 26. —15. Петра Рареша, 1527 г. Марта 15. —16. Янкула, 1581 г. Авг. 16. —17. Петра Хромаго, 1589 г. Іюня 13. —18. Аарона, 1592 г. Генв. 3. —19. Іереміи Могилы, 1605 г., Апр. 15. —20. Симеона Могилы, 1606 г. Іюля 30. —21. Стефана Томзы, 1617 г. Дек. 21. —22. Евстратіа Дабижа, 1665 г., Февр. 6. Здѣсь же граматы: —23. Нестера Урѣки, бывшаго секретаря воеводы Аарона, 1606 г. Окт. 1. —24. Архіеп Анастасія, Митроп. Сучавскаго, 1622 г., Іюня 1.

Въ спискѣ Молдаво-Влахійскихъ актовъ, приложенномъ къ извѣстному сочиненію С. Палаузова: Румынскія господарства, Валахія и Молдавія, Спб. 1859, изъ вышеисчисленныхъ грамотъ упоминаются только означенныя №№-ми: 5, 8—9 и 15—18-мъ, и это именно по печатной Сенатской запискѣ 1848 г. о владѣніяхъ Нѣмецкаго монастыря.

52. Образцы посланій и писемъ къ разнымъ лицамъ, полууст. XVI в., въ л., на 15 л. Слѣпче. (№ 1734).

Заглавіе сборника: **Прѣдисловіа и зачело питакіє.** Нач. **Иже съкыше ѿ бжствные блгти изабраномꙋ на архіеренства степенъ. и ѿ Хх пріємшомоу вѣроученноую ѡбласть. въ еже вѧзати и разрѣшати.... влчѣ и прѣкопрѣстолникоу въсее Иꙋстиніанна. пастирꙋ и ꙋчителю грькѡ и срьблѣ и блъга-**

рѻ. и҆ и҆ны҃ страна҃. и҆ на́шемꙋ ѡ҆ми́лова́телю, и҆ ѡ҆ц҃ꙋ. Кѵ҃. Прохо́рꙋ. а҆рхїе҆пкⷭ҇ѡпꙋ ’Ѡхри҃скомꙋ (1523—1543) ѡ҆ Гⷭ҇и въсе́гда̀ ра́доватисе.... и҆же въ ст҃ѣи го́рѣ ’А҆ѳѡ́на. мо́настирь гл҃емы Зꙋ́гра́фъ. храмъ ст҃го вели́комч҃ника Геѡⷬ҇гїа. смѣ́ренїи и҆гꙋменъ, і҆ме́къ, сщ҃е́ннои҆нокъ. сщ҃е́нни́ци.... и҆ни́ко поклоне́нїе лицемъ къ зе́мли сътвара́емъ... Слѣдуетъ пожеланіе здоровья, жалоба на на́пасти и҆ печали ѿ а҆га́ренъ по̀ мо́рꙋ и҆ по сꙋ́хꙋ и просьба о содѣйствіи посланнымъ отъ монастыря собрать въ городѣ милостыню. Далѣе идутъ образцы, или формы посланій, а чаще предисловій и заключеній къ посланіямъ, большею частію безъ поименованія лицъ, отъ кого и къ кому онѣ посланы, съ заглавіями на поляхъ: ’Е҆пкⷭ҇опꙋ (въ текстѣ: кѵ҃ і҆мⷭ҇е митрополитꙋ), и҆гꙋменѡ, го́сподарѡ, мона́хꙋ (Филиппоу), і҆гоуменоу і҆еро́монахоу (кѵ҃ ’І҆гна́тїю, протопопа Лоуки ѿ бг҃охрани́маго мѣста Кра́товѣ, въ лѣⷮ҇ ҂з҃ па), пита̀ за̀ цр҃кви, и т. д. Есть форма, точнѣе титулъ и заключеніе посланія къ Султану (Суліману). Всѣхъ образцовъ 17-ть. Послѣдніи два посланія (первое подъ заглавіемъ: пита̀ кнезѡ) Кратовскому князю Димитрію, отъ игумена мон. св. Іоанна Предтечи, Серафима.

Въ концѣ рукописи приклеено собирателемъ нѣсколько послѣсловій и вкладныхъ записей изъ разныхъ другихъ, также южнославянскихъ рукописей, именно:

а) Приписка при книгѣ Премудрости Соломона: Сїи и҆зво̀ кни́гоу прѣмоу́драго соломѡ́на, ѡ҆брѣ́тохѡ въскраи лѣ́жимо и҆сїе. ка́ко се прѣло́жи къ ст҃ѣи горѣ ’А҆ѳѡ́нсцѣи. въ вели́цѣи лаврѣ Хыла́ндари. нѣкымь чꙋстнии́мь и҆но́кѡ гаврїилѡ. въ лѣто, ҂ѕ ц҃к. (1412) ѿ грьчьскые въ нашь слове́нскыи е҆зыкь. и҆ мы смѣре́ни и҆ послѣ́дни въ и҆ноцѣ҃, въ мно́ѕѣ грѣсѣхь въплѣ́тшисе. сїе прѣве́дохѡ е҆лико въꙁмо́гѡ по на́шеи немо́щи послѣ́доватн и҆звѡ́дꙋ. роукоко́ство́вахо ꙁдѐ. въ сла́воу Бж҃їю а҆ми҃.

б) Послѣсловіе къ рукописи Шестодневника 1480 г., гдѣ, между прочимъ, сказано: Сїа бж҃твнаа книга гл҃е́мыи шестодн҃еви....... ст҃ынхь ѡ҆ц҃а на́шего ’І҆ѡа́нна Златоо́устаго, м....... Марда́рїемь оу̓ и҆е́жевоу. ѡ҆би҃тѣли прп҃обн....... на́шего и҆ поусты́нножи́теля ’І҆ѡа́нна Ры́лс ....же́нїемь и҆ настоа́телствѡ, и҆го́умена чт҃наго......же ѡ҆би҃тѣли, Кѵ҃ Ѳеѡ́фана, и҆ прочаго братств.... подви́гшоу ихь на сѐ, и҆ прѣоу́бѣ́днвшоу. и҆ цѣноу дѣ...нїа троу́ди́кшомоусе да́кшоу послѣ́днїемоу. въ дїа.... Влади́славоу дїа́коу ѿ чрьно́го́рскые Бц҃е и҆е же г.... та и҆е́е за роукодѣ́лїе маи́сторонѣ, развѣ ха́ртїе и҆ про́че...

правѣ що ѐ на книгоу ѹзлѣзло. тм҃е, динарен. Ѝ....се въ лѣто ѿ създаніа мироу, ѕѯ҃пѳ.... Мц҃а секп.,.. довршисе, .. днь. и҆ тожѐ лѣто пѳ, є съврьхоу,.. шестотысоущнаго, и҆ декетосьтнаго, оумрѣ црь Мѐ.... море прѣшь съ кон҆ство ѿ Црнгра къ Анатоліи. маіа г҃. и҆ пріими цр... снъ ѐго Баязитъ. мц҃а тогоже, ѳі, къ соу днемь.

в) Послѣдній листъ Апостола XV—XVI в., съ слѣдующею вкладною подписью (XVII в.): Сію кныгу сты апль. кѹпи Добромирь Райчовь, и҆ прилож҆ ю у црковь, села Лозць. къ хра стго ѡца Николи. да слѹжи докле хощеть Гь Бь за негову дшѹ стому николе и т. д.

53. Сборникъ апокрифовъ, Молдав. уст. XVI в., въ 4-ку, на 80 л. Быстрица. (№ 1735).

Л. 1. Преніе Панагіота съ Азимитомъ. Окончаніе заглавія.... сіин вѣрѣ и҆ побѣжденѡ быкшемь ѿ него. Нач. Ѐгда бо пріиде Іѡ. ѿ папы, и҆ ѻни кі, гардинаре, спрѣ апаты прикедошѫ жѐ съ собоѫ и҆ мѣскѫ. оседлаиѫ и҆ ѻбоуздана, изкѣнѹ и҆ ѿ кънатрь. Оканч. Панагіѡѳь рє. корабли сѫть апли. и҆ ходѣхѫ по земли проповѣдавше вѣрѫ Хвѫ. а҆ змін є врагь доброу ненавистникь оуча люді злоусьтікыа и настаклѣа мѫчити и҆ бити и҆ и҆ рѫгати имь. ихже млтками и҆ на да избавить Бъ ѿ лѣсти змія того. ннѣ и҆ пр҃но и҆ въ вѣкы вѣкѡ аминь. Извлеченіе изъ этого пренія, по настоящему списку, см. въ Оч. Русс. народн. слов., Ѳ. И. Буслаева, I, 501 — 502. Издано вполнѣ, по другимъ спискамъ, въ Обзорѣ древне-Рус. полемич. сочин., А. Н. Попова, М., 1875, 265 — 281. Настоящій списокъ долженъ быть отнесенъ ко 2-ой редакціи названнаго памятника, а не къ 1-ой, какъ сказано у А. Н. Попова (тамъ же, 239).

Л. 28. Тлкъ ѿ еѵліа (на полѣ: Лоу гла иг). Нач. Чл҃кь нєкто схождаше ѿ Ієрлма къ ієрнхѡ. и҆ въ разбойникы въпаде.... Тлъ. кто ѐ члкь. адамь. а҆ ієрлмь раи а҆ ієрихѡ мирь. Окопч. см. въ сочин. А. Ст. Павлова: Критич. Опыты по исторіи Греко-Русской полемики, Спб., 1878 г., 82 (Примѣч.). Это—толкованіе (въ вопросахъ и отвѣтахъ) нѣкоторыхъ Евангельскихъ притчей и другихъ изреченій изъ Евангелія, съ указаніемъ на поляхъ Евангельскихъ зачалъ, и съ предыдущимъ памятникомъ ничего общаго не имѣетъ.

Л. 33. Сказаніе ѡ животѣ и҆ ѡ гаданія. ѐже видѣвь крѫ громѡвникь и҆

показа́сѧ е҆моу̑. и҆ма́ть и҆ белѣ́гы сїе. и҆ та́ко сѐ начина́еть. мц҃а сеп҃те́врїа. реко́мїи роуꙗ́нь. и҆ма́ть дн҃и л҃. и҆ ча́совь. тз҃. лоуна̀ е҆моу̑ свѣти́ть, к҃ѳ дн҃и. ражда́етсѧ а҃ ча҃ дн҃и. да а҆́ще е҆ лоуна̀ е҆мꙋ̑ пра́ва. то̀ припа́си мнѡ́ѕи до́бри и҆ ве́дро бѫ́де҃ а҆́ще҃ поло́го҃ то̀ сло́та бѫ́де҃. А҆́ще ли̑ гро҃ бѫ́де҃ растъщь лоу́нѣ въсѣ́мь и҆ѕьѡ́би́лїе, и т. д.

Л. 36. Съ бг҃ѡ҃ поѵи́нае҃ громо́вникь. Мц҃а сеп҃те́врїе. А҆́ще гро҃ бѫде҃. расте́щи лоу́нѣ. въсе́моу и҆ѕьо́би́лїе, и҆ здра́вїе ѵл҃кѡ҃ пн҃и наза҃. Мц҃а ѡ҆кто́врїе. А҆́ще млъ́нїе въ ве́дрѣ бѫ́деть. а҆́зы мнѡ́га. а҆́ще възгръ́ми҃ растѫщи̑ лоу́нѣ. съмрѣ́ть повѣ́дꙋеть. Обѣ поименованныя редакціи отличны отъ напечатанныхъ.

Л. 42 об. до конца рукописи. 3-я редакція Громовника, еще пропространнѣе 2-ой, очевидно, сборная, куда вошло многое буквально между прочимъ, изъ напечатаннаго, по Севаст. Рук., Н. С. Тихонравовымъ (Памятн. Отреч. Рук. Лит., II, 363—368). Гаданія по ударамъ грома и молніи здѣсь на второмъ планѣ. Главное же мѣсто занимаютъ предсказанія по измѣненіямъ въ солнцѣ, лунѣ, звѣздахъ, по атмосѳерическимъ явленіямъ: вѣтра, дождя, града и проч. Заглавіе: А҆ сѐ громо́вникь. Нач. Мц҃а сеп҃те́врїа. А҆́ще сл҃нце помръ́кнеть. е҆ди҃ вели́кь цр҃ь заги́бне҃ и҆ за е҆го̀ ради мнѡ́го зе́млѧ на въсто́цѣ помѣ́тетсѧ. Какъ и въ предыдущихъ, въ этой послѣдней редакціи предсказанія распредѣлены по мѣсяцамъ. Но въ составъ нѣкоторыхъ мѣсяцевъ входятъ предсказанія, обозначенныя знаками Зодіака. Такъ въ мѣсяцѣ Мартѣ читаются предсказанія, означенныя знаками: Стрѣльца и Козерога; подъ Маемъ предсказанія съ знаками: Юнецъ, Скорпіонъ, Ракъ, Левъ и Близнецы. Кромѣ общихъ предсказаній, есть предсказанія частныя, относящіяся къ извѣстнымъ, и между другими, новымъ народамъ, наприм., л. 58 (февр.). А҆́ще ли̑ лоу́на ве҃ма примръ́кнеть. ве҃ма Тоу́рци съ хр҃тїа́ни мнѡ́го кръвьпроли́тїа. Л. 60. А҆́ще ли̑ млъ́нїе бѫ҃деть. жи́то до́бро и҆ прѣ́зь въсѣ̀ лѣ́ть добродѣ́тель. и҆ Ли́твано҃ цр҃ь оумре́ть. Л. 62. А҆́ще ли сѧ̀ ꙗ҆ви́т на запа҃ то́же знаменїе. Рома́нїискы̑ цр҃ь оу҆мре́ть и҆ на Фре҃ско̀и зе́мли ра́ти бѫ́де҃. Рукопись къ концу сильно повреждена гнилостью.

54. Отрывокъ изъ Стефанита и Ихнилата, на пергаменѣ, полууст. переходящій въ скороп. XIII—XIV в., въ 4-ку, на 14 л. Хиландарскій мон. (№ 1736).

По составу и рецензіи названный отрывокъ принадлежитъ къ Славянской редакціи Стефанита, изъ извѣстныхъ, болѣе полной, именно: представляемой сербскими рукописями: Севастьяновской, XV в., хранящейся въ Московскомъ Публичномъ Музеѣ подъ № 1472, и Бѣлградской XVII в., изданной Даничичемъ во 2-ой кн. Starine Jugoslav. Akad., 265—310. Въ немъ читаются: первая четверть I главы (по изд. Данич. стр. 265—270, до 8-ой строки); вторая, меньшая половина II главы (по Данич., 286 — 288); главы: IV (безъ нач.) и V (по Данич., 295—300); глава VII (безъ конца, Данич. 301—303); гл. VIII (по Греч. подл. IX, Данич. 305—306) и X (XIV, Данич. 309—310). Въ изданіи Греческаго подлинника: Starkii, Specimen sapientiae Indorum, Berolini, 1697, нашъ отрывокъ соотвѣтствуетъ страницамъ: 1—32, 172—184, 252—326, 340—356, 392—410 и 475—481. Но сравнительно съ послѣднимъ изданіемъ, равно какъ и противъ Славяно-сербской редакціи, кромѣ мелочныхъ отличій, разсматриваемый списокъ разнится тѣмъ въ 1-хъ, что въ немъ XIV и затѣмъ IX отдѣленія Греч. подлинника слѣдуютъ послѣ II главы; во 2-хъ, въ концѣ V главы, какъ противъ Греч., такъ противъ Славянскаго текстовъ, читается значительное добавленіе, именно: послѣднія три (по изд. Даничича, 300) строки названной главы, начиная съ словъ: **Пиѳїк же ѡтьвѣштавь рече**, и т. д., читаются здѣсь въ слѣдующемъ распространенномъ видѣ:

Питикь же ре҃ ѡ нелоубима нь паче льстива и лукава. соущоу же мне староу и седоу. и аще би ме ти прельстивьши погоубила ве҃ ꙁатоуне бихь седине мое вьꙁрастиль. веде моꙗ старость непотребна била била (sic) ни вь чтоже. соущоу же носоу моемоу шоуплоу. и главꙋ ли моею помишлаше шоуплоу ꙗко шꙋпла ѥ҃. ꙗко да тако ме прельстивьши погоуби҃. аще цр҃тво мое погоуби҃ и ѿ власти мое иꙁьгнань бихь. да паметь и сьмисьль мои не имамь ми прочее прости ме. никое же ѡбщине ѿ нина с тобою не имамь. смоковьница сиꙗ гробь мне боудеть. ѡна же вьставьши иде вь домь свои. Филѡсѡфь же рче тако и вьсаки иже време ѡбрещететь благопотребно кь сьврьшению. своего хотенїѣ е҃га же вре҃ ѡно минеть ѡномоу҃ хотение испоустивьшоу. ино вре҃ не ѡбрещеть по҃бно сьврьши свое хотениѥ.

Изъ всѣхъ извѣстныхъ списковъ Славянскаго перевода Стефанина настоящій несомнѣнно самый древній. Къ сожалѣнію сохранив-

шіеся изъ него листки были подмочены сыростью, и большая часть ихъ съ полувыцвѣтшимъ, или и совсѣмъ выцвѣтшимъ письмомъ, такъ что многаго въ нихъ нельзя прочесть. Слѣдуетъ замѣтить также, что по бумагамъ Григоровича въ настоящемъ отрывкѣ было не 14-ть листковъ, какъ теперь, а 15-ть. Ясно, что 15-ый листокъ или затерянъ, или данъ былъ Григоровичемъ кому либо для пользованія и не возвращенъ владѣльцу.

55. Стефанитъ и Ихнилатъ, полууст. Русскаго письма, XVII в., въ 8-ку, на 173 л. (№ 1737).

Л. 1. **Прѝтча перваѧ, ѻ҆ кꙋпцѣхъ и҆ ѻ҆ кꙋпцы̀. и҆ ѻ҆ цр҃ѣ лвѣ. и҆ ѻ҆ про́чи҃х разли́чныхъ ꙁвѣ́рехъ. ѻ҆ Стефани́де, и҆ ін҃ѣ.** Нач. **Пе́рвый оу҆́бѡ ѿ тѣ́х преждерече́нный ѻ҆́трокъ, по́сла҃н бы́сть ѿ ѻ҆ц҃а̀ своегѡ̀ на кꙋ́плю, и҆мѧ́ше же с҆ собо́ю колесни́цꙋ. влеко́мꙋ двѣма̀ телцы̀.** По изданію Общ. Люб. древней письменности (№ XXVII, Спб., 1877 — 1878 г.), см. гл. 2 (стр. 3). Послѣдняя притча (21-я),—**ѻ҆ пифи́це и҆ ѡ҆ желѣ̀**, соотвѣтствующая въ упомянутомъ изданіи главѣ 23-й, а въ Греч. подлинникѣ, по изданію Штарка, гл. V-ой. Редакція русская,—съ тѣми же пропусками противъ греческаго подлинника, какъ и другіе Русскіе списки. См. А. Н. Пыпина, Оч. старин. повѣст., 160—167.

56. «Краткое наставленіе отъ отца дѣтямъ, для благополучной жизни, въ трехъ оглавленіяхъ: первое, въ чемъ состоитъ наука, второе о законѣ христіанскомъ, третье о домостроительствѣ, писанныя во уединеніи, 1782 г., Москва», соврем. скороп., въ л., на 126 л. (№ 1738).

57. Прописи скорописныя, писанныя въ концѣ XVII в., при царѣ Петрѣ Алексѣевичѣ, на свиткѣ въ $2^1/_2$ арш. длины. (№ 1739).

Сначала литеры,-большія и малыя, разныхъ образцовъ; потомъ, въ видѣ образцовъ скорописи, молитвы и разныя изреченія, въ томъ числѣ форма челобитной и письма.

58. Сборникъ Болгарскихъ народныхъ пѣсенъ, новаго полууст. письма (1845 г.), въ 4-ку, на 43 л. (№ 1741).

Нѣкоторыя изъ этихъ пѣсенъ, по настоящему списку, напеч. Станко Вразомъ въ «Kolo», kn. IV—V, v Zagrebu, 1847 (сл. Предисл , 38); но большая часть остаются неизданными.

59. Пальмотича (Iов.) трагедія: Чаптислава, на Хорватскомъ языкѣ, 1775 г., въ 8-ку, на 153 стр. Дубровникъ, (№ 1742).

Списана съ оригинала 1658 г. О содержаніи Трагедіи см. Armin Pavic, Historija Dubrovačke Drame, v Zagrebu, 1871, 154—163.

60. М. Милисича († 1798) стихотворенія, на Хорватскомъ языкѣ, скороп. конца XVIII в., на 120 л., въ л. и въ 4-ку. Дубровникъ. (№ 1743).

Сборникъ состоитъ изъ отдѣльныхъ, на разной бумагѣ и разнаго формата, тетрадей и листовъ, писанныхъ въ разное время и въ послѣдствіи переплетенныхъ въ книгу. На 1-мъ л. заглавіе: Piesni raslike Miha Milliscichia. Л. 2. Предисловіе къ сборнику, на италіанскомъ языкѣ, B. Stulli. Нѣсколько стихотвореній изъ настоящей рукописи, относящихся къ Россіи, напечатано покойнымъ Григоровичемъ въ Приложеніи къ его рѣчи: Значеніе взаимности славянской, Одесса, 1870 г.

Кромѣ описанныхъ рукописей, представляющихъ главный фондъ собранія покойнаго Григоровича, въ составъ этого собранія входятъ:

А. Восемь рукописей на иностранныхъ языкахъ, въ томъ числѣ: три на греческомъ, одна на латинскомъ и четыре на румынскомъ. Изъ нихъ замѣчательнѣйшія слѣдующія:

1. Сборникъ житій святыхъ на Греческомъ языкѣ, скороп. XIV—XV в., въ л , на 45 л. Охрида. (№ 818).

Л. 1. Безъ начала и заглавія, апокрифическое сказаніе объ успеніи Божіей Матери и о чудесномъ явленіи къ этому событію апостоловъ.

Л. 10. Θеофилакта Болгарскаго, житіе св. Климента, еп. Болгарскаго. По изд. Миня въ Patrol gr., см. CXXVI, 1193. О другихъ изд. см. Бодянскаго: О времени происхожденія славянскихъ письменъ, Примѣч. 5; также А. Воронова, Кириллъ и Меѳодій, Кіевъ 1877 г., 109. Въ послѣднемъ сочиненіи приводятся вѣскія доказательства въ пользу мнѣнія о принадлежности названнаго памятника Ѳеофилакту. По отзыву Григоровича, настоящій списокъ противъ печатныхъ изданій заключаетъ нѣкоторые варіанты. См. Древне-слав. памятн., Казань, 1862, 23, Примѣч. 1. Въ своемъ Очеркѣ путешествіи о настоящемъ памятникѣ Григоровичъ упоминаетъ на стр. 185.

Л. 33 об. Житіе св. Николая Мирликійскаго. Судя по заглавію и начальнымъ строкамъ тоже самое, что описано у Ламбеція, VIII, 800. Сл. Fabric. V, 702, и X, 298.

Начиная съ послѣдняго памятника, рукопись сильно подмочена и повреждена сыростію. На об. 43 л. собственноручная замѣтка Григоровича: «Весь этотъ кусокъ изъ митропол. церкви св. Климента, что́ прежде (называлась) Панагіа, въ Охридѣ, 1845 г., 10 Мая».

2. Евхологіонъ на Греч. языкѣ, XVIII в., въ 4-ку, на 120 л. (№ 819).

Между прочимъ содержитъ въ себѣ: л. 8. Молитвы Василія Великаго надъ страждущими отъ демоновъ и всякою немощью. —Л. 36. Заклятія противъ Авра (дуновеніе вѣтра). —Л. 38. Молитвы на разные случаи. —Л. 118 об. Заклятіе противъ головной боли. Пасхальныя вычисленія (л. 99) начинаются 1779 годомъ.

3. Отрывки изъ греческихъ рукописей на пергаменѣ и бумагѣ, въ л. и въ 4-ку, на 7 л. (№ 820).

I Изъ Евангелія—апракосъ, писаннаго на перг., уставомъ VIII—IX в., въ л., съ киноварными знаками для возвышенія и пониженія голоса при чтеніи. Два листка, отдѣленные отъ переплета. Между прочимъ содержатъ въ себѣ чтенія изъ еванг. Луки,—изъ главъ: VII и XVI.

II. Такъ же отдѣленный отъ переплета, пергаменный отрывокъ какого-то поученія, скороп. XI—XII в., на 2 л., въ л

III. Послѣдній (переплетный), пергаменный листъ изъ неизвѣстной рукописи, составляющій окончаніе какого-то акта съ подписями: Григорія, архіепископа Охридскаго, и другихъ духовныхъ лицъ. 1537 (?) г.

IV. Два листа изъ рукописи на новогреческомъ языкѣ, безъ нач. и кон., съ надстраничнымъ заглавіемъ: (житіе?) «св. Іоанна Владиміра».

4. Хронографъ на Румынскомъ языкѣ, отъ С. М., писанный крупнымъ красивымъ уставомъ въ 1620 г., въ 4-ку, на 156 л., съ красивою, въ началѣ, киноварною заставкою. Быстрица. (№ 822).

Описаніе этого Хронографа, по изслѣдованію В. И. Григоровича, переведеннаго съ славянскаго языка, см. въ его Рѣчи о Сербіи, Казань, 1859, Прибавл. 2. Въ концѣ (л. 136 об.) находится оригинальное дополненіе, содержащее въ себѣ обзоръ событій съ 1105 по 1489 годъ, вмѣстѣ съ переводомъ на Русскій языкъ, напечатанное Григоровичемъ тамъ же, 5—45. По отзыву разсматривавшаго настоящую рукопись, Румынскаго ученаго, г. Точелеску, между всѣми, извѣстными доселѣ, памятниками Румынской письменности не Богослужебнаго содержанія, по старшинству, она должна занять первое мѣсто.

Б. Коллекція славянскихъ старопечатныхъ изданій и рѣдкихъ церковнопечатныхъ книгъ новаго времени, числомъ 33, изъ коихъ всѣ почти послужили къ пополненію фундументальнаго собранія этихъ книгъ, находящагося въ Музеяхъ, а нѣкоторыя доселѣ не были извѣстны и въ Библіографіи.

1. Псалтирь безъ выхода, сходная по шрифту съ Евангеліемъ Бѣгнеровскимъ начала XVI в. и Шебежскимъ 1579 г., въ 4 ку.

Сл. Отч. Импер. Публ. Библ. за 1858 г., 54—55. Въ экземплярѣ Григоровича 41-на тетрадь, изъ коихъ въ 41-ой одинъ л., въ остальныхъ по 8 ми л. (по 18 строкъ на каждой страницѣ). Изъ заглавныхъ литеръ однѣ также подходятъ къ находящимся въ Ше-

бежскомъ Евангеліи; другія къ Венеціанскимъ изданіямъ. На 1-мъ л. заставка изъ перевитыхъ лентъ, съ крестомъ внутри и съ подписью: Бож(идаръ). Текстъ псалмовъ оканч. на лицевой сторонѣ 1-го л. 38-ой тетради. Далѣе слѣдуютъ 8-мь церк. утреннихъ пѣсней.

2. Плач блажене дивице Маріе, Аврамовле верше, верши свете Катерине и проч., безъ начала и конца. Напеч. Босаницей, въ Венеціи, 1631 (?) г., въ 16-ю долю, лл. 33—258.

См. Kukul Sakc. Bibliogr. Hrvatska, v Zagrebu, 1860, 10., и Отч. Импер. Публ. Библ. за 1859 г., 22.

3. Исправникъ за іереи исповѣдници...., Рафаила Левакович а. Напеч. Глаголицей, въ Римѣ, 1635, въ 8-ку.

См. Шафарика, Geschichte d. Südslaw. Liter., I, 182.

4. Первое ученіе отрокомъ, въ немже буквы и слоги, таже краткое толкованіе законнаго десятословія, молитвы Господней, символа вѣры и 9-ти блаженствъ, на Слав. и Румынскомъ языкахъ. Напеч. въ епископіи Рымнической, 1726, въ 12-ю д., на 129 л.

5. Книга (сія) глаголемая Мытарства, переводъ Іоакима, даскала Крчовскаго, въ Будинѣ градѣ, 1817 г., въ 8-ку.

6. Новый Завѣтъ (четвероевангеліе) на ново-Болгарскомъ языкѣ, въ Букурещѣ, 1828, въ 4-ку.

7. Неофита архим., Болгарская грамматика, въ Крагуевцѣ, 1835, въ 8-ку.

8. Неофита архим., краткое политическое Землеописаніе, ч. 5, въ Крагуевцѣ, 1835, въ 8-ку.

9. Неофита архим., Славено-Болгарскій предручный Послателникъ (письмовникъ) за наставленіе на Болгарски тѣ юноши, ч. 6, въ Крагуевцѣ, 1835, въ 8-ку.

10. Начальное ученіе съ молитвы утреннїи, Славяно-Болгарскіи и Греческіи (Кирилл. шр.); напечатася во градъ Солунъ со изновъ типъ, при Хаци папа Ѳеодосіа, архимандрита Синаитскаго, лѣта 1838, въ 4-ку, на 13 л.

11. Книга, глаголемая Утѣшеніе грѣшнымъ, приведена на простой языкъ отъ Кирилла іеромонаха, бывшаго игуменъ въ монастыръ Лешечкаго св. Аѳанасіа, въ типъ Солунскій, при Хаци папа... и т. д., въ лѣта 1840, въ 4-ку, на 47 л.

12. Книга за наученіе трихъ языковъ: Славяно-Болгарскіи и Греческыи и Кормалицкой, Солунь, 1841, въ 4-ку, 24 л.

Послѣднія три изданія напечатаны одинакимъ, грубымъ Славянскимъ шрифтомъ,—тѣмъ же самымъ, какимъ напеч. Краткое описаніе 12 монастырей Аѳонской горы (Солунь, 1839 г.), недавно изданное, въ видѣ факсимиле, Обществомъ древней письменности.

13. Венелина, заради Возрожденіе новой Болгарской словесности, перевелъ М. Кифаловъ Тешеневецъ, Букурещъ, 1842, въ 8-ку.

14. Снотолкователь Болгарскій, Букурещъ, 1844, въ 8-ку.

15. Букварь съ молитвами на Славянскомъ и Румынскомъ языкахъ, Кишеневъ, 1844, въ 4-ку.

16. Грамматика (краткая Россійская), на Славянскомъ и Румынскомъ языкахъ, безъ выходнаго л., но одинаковаго шрифта, на одинаковой бумагѣ и, повидимому, одного времени съ предыдущимъ изданіемъ, въ 4-ку.

17. Костомарова (Н. И.), Славянская миѳологія, Кіевъ, 1847, въ 8-ку.

18. Малиновскаго (Мих.), два слова церковны, сказаны ученикамъ высшей Академической Львовской гимназіи, Львовъ, 1850, въ 8-ку.

19. Филарета, митр. московскаго, пространный Катихизисъ, изд. 11-е, Москва, 1857, въ 8-ку.

20. Новый Завѣтъ, въ переводѣ, на Болгарскій языкъ, іеромон. Неофита, изд. 3-е, Лондонъ, 1859, въ 8-ку.

21. Псалтирь, въ переводѣ на простой Болгарскій языкъ, изд. 4-е, Цариградъ, 1860, въ 8-ку.

22. Ильницкаго (Вас.), Стародавна Теребовля (Стародавныи Галицкіи городы, ч. III), въ Львовѣ, 1862, въ 8-ку.

23. Каноны (Древне-славянскіе) Кириллу и Меѳодію, изд. В. И. Григоровича, безъ загл. л., въ 8-ку, на 15 л. Изданіе отличное отъ напеч. въ Уч. Зап. Каз. универс. 1862 г., на плотной веленевой бумагѣ и съ другою пагинаціей.

24. Грамматика (методична) языка Малорусскаго, написалъ Дячанъ, Львовъ, 1868, въ 8-ку.

Изъ церковнопечатныхъ изданій, экземпляры которыхъ уже имѣлись въ Музеяхъ, по рѣдкости, обращаютъ на себя вниманіе: Краковскій Часословъ 1491 г.; Венеціанскій Требникъ ,1538—1540 г.; Псалтирь на Молдавскомъ и Славянскомъ языкахъ, Яссы, 1680 г.; Описаніе 12-ти монастырей Аѳонской горы, Солунь, 1839 г.

Къ разсматриваемой коллекціи слѣдуетъ причислить и небольшое собраніе церковнопечатныхъ книгъ на Румынскомъ языкѣ, выдѣленныхъ, какъ и большая часть предыдущихъ изданій, изъ поступившей въ Музеи Григоровичевой Библіотеки печатныхъ Русскихъ и иноязычныхъ книгъ. Всѣхъ Румынскихъ книгъ церковной печати оказалось въ названной Библіотекѣ 20. Изъ нихъ старшая,—Псалтирь, напеч. въ Терговищѣ, въ 1710 г., въ 8-ку. Далѣе слѣдуютъ: Евхологіонъ, напеч. въ типогр. Мих. Стрилбицкаго, 1785 г., въ 4-ку; Часословъ, Браиловъ, 1806 г., въ 4-ку; Исторія Александра Македонскаго, 1810, въ 8-ку; Новый Завѣтъ, Спб., 1817, въ 8-ку; Библія, Спб. 1819, въ 8-ку; Кайданова, Русская исторія, Ешій, 1832, въ 8-ку; Попп (Вас), диссертація о Румынскихъ типографіяхъ, Сібіу,1838, въ 8-ку; Церковная исторія, Букурештъ, 1845, въ 8-ку, и друг.

В. Ученыя работы и бумаги В. И. Григоровича.

1. Черновыя дорожныя записки путешествія В. И. Григоровича по Европейской Турціи, въ 1844—1846 г., и относящіяся къ этому путешествію документы, въ л. и въ 4-ку, ок. 220 л. (№ 1852).

Названныя записки служили основаніемъ извѣстнаго Очерка путешествія В. Григоровича, изданнаго имъ въ 1848 г. (2-е изд., М. 1877 г.). Но въ нихъ оказывается много такого, что не вошло въ составъ печатнаго изданія, наприм. замѣтки о переѣздахъ и объ остановкахъ на пути отъ Казани до Константинополя; многія подробности изъ дальнѣйшаго путешествія по Аѳону и Славянскимъ землямъ, хотя большею частію, только въ видѣ краткихъ замѣтокъ, набросанныя для памяти; болѣе откровенныя, иногда дышащія неподдѣльнымъ юморомъ, характеристики Аѳонскихъ, Болгарскихъ и другихъ духовныхъ властей; болѣе подробныя описанія нѣкоторыхъ,

осмотрѣнныхъ путешественникомъ, библіотекъ и памятниковъ, и т. под. Все это, въ связи съ живыми личными вспоминаніями, безъ сомнѣнія служило для покойнаго Григоровича матеріаломъ при обработкѣ издавна задуманнаго имъ, 2-го дополненнаго изданія его Очерка путешествія по Европейской Турціи, которое имъ дѣйствительно и было изготовлено. Оригиналъ этого труда, именно экземпляръ 1-го изданія, съ поправками и дополненіями на поляхъ и на особыхъ, вплетенныхъ въ книгу, листахъ и тетрадяхъ, видѣли многіе, и, по обычной сообщительности своей, Григоровичъ иногда давалъ его для пользованія нѣкоторымъ изъ своихъ друзей, въ томъ числѣ бывшему своему товарищу по службѣ въ Новорос. университетѣ, проф. А. Ст. Павлову. Отъ послѣдняго мы имѣемъ свѣдѣніе, что этотъ оригиналъ, по напечатаніи его, долженъ былъ составить довольно полновѣсный томъ, который по объему былъ бы противъ 1-го изданія больше примѣрно вдвое, и что кромѣ другихъ дополненій, въ составъ оригинала 2-го изданія входили также и объясненія Григоровича по поводу взнесенныхъ на него, несправедливыхъ нареканій относительно тѣхъ способовъ, которыми будто бы было составлено имъ принадлежавшее ему собраніе рукописей. Туда же, какъ мы лично имѣли случай слышать отъ самого Григоровича, должны были войдти и тѣ мѣста изъ 1-го изданія его путешествія, которыя были исключены изъ него по требованіямъ тогдашней цензуры. Къ сожалѣнію, при пріемѣ Библіотеки Григоровича въ Музеи, въ августѣ 1877 г., изъ Елисаветградскаго реальнаго училища, гдѣ со времени смерти его она хранилась болѣе полгода, этого экземпляра на лицо не оказалось, и онъ изчезъ безслѣдно.

Въ составъ, находящихся при разсматриваемыхъ запискахъ, документовъ входятъ:

а) Относящіяся къ путешествію Григоровича, оффиціальныя бумаги и письма къ нему нашихъ дипломатическихъ агентовъ, Греческихъ и Болгарскихъ духовныхъ властей и другихъ лицъ (между прочимъ письмо Ганки), 1844—1847 г.

б) Черновыя, того же времени, донесенія Григоровича въ Министерство и его письма къ разнымъ лицамъ, 1844—1846 г.

2. Списки съ памятниковъ ц. Славянской литературы, языка и исторіи Славянъ, сдѣланные Григоровичемъ, большею частію собственноручно, преимущественно во время его путешествія по Европейской Турціи, въ 4-ку и въ л., на 257 л. (№ 1858).

Въ составъ этого № входятъ:

а) Похвальныя слова и поученія Климента Болгарскаго, чудо св. Георгія о Крестѣ и о Болгаринѣ (списано А. В. Горскимъ), житіе и страданіе грѣшнаго Софронія (автобіографія, писанная послѣ 1775 г.) и другіе памятники.

б) Хрисовулы Болгарскихъ и Сербскихъ царей, данные разнымъ Аѳонскимъ и другимъ монастырямъ, XII—XIV в., числомъ 17. Два изъ нихъ напеч. Григоровичемъ въ Приложеніи къ его Рѣчи о Сербіи, стр. 66—75; большая же часть доселѣ остаются неизданными. Сл. фотографическіе снимки съ тѣхъ-же актовъ, Севастьянова, въ Моск. Публ. Музеѣ, подъ № 1484. Такъ какъ бо́льшая часть этихъ снимковъ, отъ времени, значительно выцвѣли; то копіи Григоровича, снятыя имъ собственноручно съ подлинниковъ, въ составѣ собранія Музеевъ, получаютъ очень важное значеніе.

в) Выписки изъ рукописей Греческихъ, между прочимъ: краткое житіе св. Климента, списанное Григоровичемъ съ Охридской пергаменной рукописи, и изд. имъ въ Ж. М. Н. Просв. 1847 г., № 1; отрывокъ о Болгарской архіепископіи и списки съ разныхъ грамотъ.

г) Собраніе записанныхъ, или списанныхъ Григоровичемъ, собственноручно, Болгарскихъ и Сербскихъ пѣсенъ.

д) Разныя мелкія выписки и отрывки и при этомъ три письма о путешествіи, по Славянскимъ землямъ, архим. Виктора (послѣ 1821 г.).

е) Снимки съ отрывковъ изъ рукописей Славянскихъ (Кирилл. и Глагол.) и Греческихъ, а также съ надписей на памятникахъ, сдѣланные на прозрачной бумагѣ.

3. Матеріалы для Славяно-Русскаго словаря, въ 4-ку, на 156 л. (№ 1857).

Здѣсь находятся: а) Листки изъ записной книги славянскихъ словъ, расположенныхъ въ алфавитномъ порядкѣ. б) Слова, выписанныя изъ Болгарскихъ пѣсенъ и изъ печатныхъ книгъ. в) Слова на бук-

ву: С, выписанныя изъ сборниковъ Русскихъ пословицъ Снегирева и Даля и изъ исторіи Карамзина. Здѣсь же работы Григоровича по Румын. языку. О словарныхъ работахъ Григоровича см. въ его письмѣ къ И. И. Срезневскому, въ Изв. 2-го Отд. Ак. Н., VII,220—221.

4. Библіографическія работы: реестры рукописей съ филологическими замѣчаніями о нѣкоторыхъ изъ нихъ и извлеченіями; реестры и подробныя описанія печатныхъ книгъ по Славянскимъ древностямъ, замѣтки объ изслѣдованіяхъ по тому же предмету и статьяхъ въ Русскихъ журналахъ, и проч., въ 4-ку и 8-ку, 343 л. (№ 1859).

Здѣсь обращаютъ на себя вниманіе: а) Библіографическія замѣтки объ осмотрѣнныхъ Григоровичемъ рукописяхъ Новгор. Соф. собора, древлехранилища Погодина и другихъ библіотекъ, съ приложеніемъ извлеченій, изъ нѣкоторыхъ рукописей, и филологическихъ данныхъ.

б) Реестры и отчасти подробныя описанія рукописей, собранныхъ самимъ Григоровичемъ. Изъ этихъ послѣднихъ реестровъ, нѣкоторые были составлены и писаны Григоровичемъ еще за границей, другіе въ Казани, третьи въ Одессѣ. Большая часть изъ нихъ въ томъ же родѣ, какъ и реестръ его рукописей, напечатанный имъ въ изданіи: «Статьи, касающіяся древняго славянскаго языка, Казань, 1852, 97—98. Въ числѣ этихъ реестровъ, между прочимъ, находятся: краткій реестръ рукописей и печатныхъ книгъ, отправленныхъ Григоровичемъ изъ за границы въ Казань; реестръ списанныхъ имъ Славянскихъ и Греческихъ актовъ, и реестръ рукописей и книгъ, подаренныхъ Григоровичемъ Библіотекѣ Новороссійскаго университета *) Изъ принадлежавшихъ Григоровичу рукописей, описанныхъ

*) Послѣдній реестръ, какъ важный матеріалъ для составленія возможно болѣе полнаго понятія о томъ, что было открыто и пріобрѣтено Григоровичемъ во время столь богатаго результатами, его путешествія, приводится здѣсь буквально и вполнѣ. „1. Два листка X или XI столѣтія,—поученіе Кирилла Іерусалимскаго, 4⁰. Самый древній славянскій памятникъ. Изданъ Академіей Наукъ и мною въ Казани. Найденъ въ подвалѣ пирги Хиланд. мон. —2. Листокъ глагольскій, вѣка XI. Изданъ въ Запискахъ (въ Извѣстіяхъ) Археол. общ. Акад. Срезневскимъ. Найденъ въ Охридѣ. —3. 15-ть листковъ, in fol., X

въ нѣкоторыхъ изъ разсматриваемыхъ реестровъ подробно, съ филологическими замѣчаніями и выписками, отмѣтимъ: Глаголическое

стол. Чтенія изъ Евангелія на Греч. яз. и 5 лист. на Греч. яз. и Лат., XI, или XII в. Найдены въ Македоніи. —4. Чтенія Евангельскія на разные праздники года, 38 л., 4⁰. Рукоп. XII, или XIII в., хлопч. бум. (bombycinum). Найдена въ Солунѣ. —5. Листки, числомъ 7(?). Житіе ап. Павла, пергам., вѣка XII. Найдены въ Солунѣ. —6. Ркп. Греческая XIII вѣка, 8⁰. Въ ней посланія Іоанна, митрополита Русскаго къ Клименту папѣ, XI ст. Издано мною въ Запискахъ Академіи Наукъ. —7. Четверо-евангеліе Болгарской средней рецензіи, XIV стол., fol. Доставлено изъ Балканъ. Рукопись важна для изученія акцентуры древней. —8. Книги царствъ, ркп. Серб. рец., 1416 г., fol. Пріобр. въ Рыльскомъ мон. —9. Житіе св. Сумеона Сербскаго и типикъ св. Саввы Сербскаго. Ркп. еще неизданная, вѣка XIV, 8⁰. —10. Минея праздничная, 8⁰, вѣка XIII. 16-ть листовъ этой рукописи, заключающіе службу св. Кириллу и Меѳодію, находятся въ Академіи Наукъ. Съ ними будетъ 92 л. Пергам. Изъ больницы мон. Зографа. —11. Минея служебная отъ февраля до апрѣля включительно, съ пропусками, и отъ мая до августа, включ., полная, 277 л. (безъ 1-го), пергам., 8⁰, вѣка XIII. Изъ больницы Зограф. мон. —12. Житія св. Саввы Серб., Стефана Дечанскаго, Стефана Деспота и Иларіона Мегл. Ркп. XV ст., 4⁰. Пріобрѣтена въ Казани. —13. Хожденіе Данила игумена,—ркп. неполная, XVI ст. Пріобрѣтена въ Чистомъ полѣ (Чистополѣ?) Каз. губ. —14. О богомилахъ, Евѳимія Зигабена, перев. Герасима Болгарина. Ркп. XV ст. Пріобрѣтена въ Быстрицкомъ мон., что въ Валахіи. —15. Ркп. XV ст. Житія Іоанникія, Иларіона, Пантелеимона и др., и посланіе папы Григорія ко Льву Исаврскому, Импер.; также огласительныя поученія. Изъ Вятки. —16. Предѣлы (общія опредѣленія) и статьи о раздѣленіи церквей, Западной и Восточной. Ркп. XV в. (1457 г.), fol. Изъ Рыльскаго мон. —17—18. Два сборника, вѣка XV: а) съ апокриф. статьями, изъ Хиландаря; б) съ разными статьями и лѣтописью Сербскою, изд. мною. —19. Помянникъ XVI и XVII ст., изъ мон. Слѣпче. —20. Азбуковникъ съ статьями объ языкѣ и алфавитахъ. Ркп. XVII в. Изъ Вятки. —21. Исторія Казани. Попорчена, но лучшей рецензіи. Ркп. конца XVI, или начала XVII ст. Изъ Казани. —22. Разряды отъ 1493 г. до половины XVI ст. Ркп. XVII ст. Изъ Казани. —23. Домострой, лучшей рецензіи, 1675 г. Изъ Казани. —24. Сборникъ неизд. документовъ, относящихся къ Новг. области и Судебникъ Іоанна IV. Ркп. XVII ст. Изъ Казани. —25. Сборникъ статей, относящихся до древняго церк. пѣнія на Русск. и Греч. яз. Ркп. XVII ст. Изъ Казани. —26. Златоустъ...., XVII ст. —27. Ркп. объ иночествѣ, перев. Якова мниха, XVII ст. —28. Наказъ Чирикову (послу) въ Царьградъ, въ 1682 году. Рукопись неизд. Изъ Казани. —29. Пѣснь пѣсней съ толкованіемъ, ркп. XVI, или XVII ст. —30. Лѣтопись

евангеліе, Хиландарскій Паремейникъ, Охридскій Апостолъ, Библію 1543 г., Псалтирь, два листа съ поученіями Кирилла Іерусалимскаго, Хиландарскій сборникъ апокрифовъ, сборникъ Гѣбаровскій, и пергаменный отрывокъ изъ Рыльскаго монастыря. Къ сожалѣнію, какъ въ подробныхъ, такъ и въ краткихъ описаніяхъ рукописей, за исключеніемъ лишь реестра рукописей, переданныхъ въ Ново-

---

сборная, Русская, принадл. къ разряду Новгородскихъ. Писана близъ Тихвина 1718 г. Изъ Вятки. —31. Сборникъ: а) Лѣтопись Русская; б) Созерцаніе лѣтъ,—исторія смутъ при Θеод. Алексѣевичѣ; в) житіе Никона патріарха; г) Скиѳская исторія; д) Разрѣшительная грамота Никону патріарху; е) Отвѣтъ Сорбонны. Ркп. XVIII ст. Изъ Казани. —32. Лѣтопись Русская и исторія Казани, ркп. XVIII ст. Изъ Казани, отъ П. Ч. Осокина. —32 (bis). Отрывки лѣтописные XVIII ст. Изъ Вятки. —33. Глубинная книга и другія апокриф. статьи, XVIII в. Изъ Чебоксаръ. – 34. Житіе Василія Новаго и апокриф. статьи, XIX ст. —35. Дѣло объ Алексѣѣ Петровичѣ, ркп. XVIII ст. —36. Челобитная Полозова, Челобитная Калязинскаго мон. и путешествіе во Флоренцію, ркп. XVIII ст. —37 и 38. Двѣ Александреиды, XVIII и XIX в. —39.Ркп. неполная,—Притчи Іисуса сына Сирахова. Изъ Казани. —40. Сборникъ притчей и басенъ, XVIII ст. Изъ Казани. —41. Сборникъ статей разнаго церк. содержанія, ркп. XVII в. —42. Сонъ Богородицы. Ркп. съ картинками, XVIII ст. —43—46. Поученія на наво-Болгарскомъ языкѣ. Рукописи XVI (?), XVII и XVIII ст. Изъ Болгаріи. —47. Сочиненіе имп. Іоанна Кантакузена противъ Магометанъ, ркп. XVIII ст., на ново-Греч. языкѣ. —48. Краткій Номоканонъ на Греч. яз., ркп. XVII ст. —49. Рукопись астрологическая, на ново-Греческомъ языкѣ. —50. Житія Петра Коришека (Корицкаго?), Кирилла философа и Иларіона Меглинскаго, ркп. XIX ст. Списана въ Рильскомъ мон. —51. Пергам. листокъ, на Армянск. яз., вѣка XII или XIII. —52—54. Три свитка азбукъ, XVII ст.—Далѣе, подъ №№ 55—60, печатныя книги.

Приведенный реестръ, писанный вчернѣ, съ словосокращеніями, заглавія не имѣетъ. Но что въ немъ описаны именно рукописи, пожертвованныя Григоровичемъ въ Библіотеку Новороссійскаго университета, въ этомъ можно убѣдиться во 1-хъ изъ того, что въ собраніи, пріобрѣтенномъ послѣ смерти Григоровича Музеями, ни одной изъ этихъ рукописей не оказалось; во 2-хъ изъ сличенія разсматриваемаго реестра съ приложенными при немъ, библіографическими замѣтками объ упомянутыхъ рукописяхъ, сдѣланныхъ нами съ натуры, въ бытность въ Одессѣ, въ 1874 г. Въ названныхъ замѣткахъ изъ рукописей Григоровича, подаренныхъ имъ Новорос. Университету кратко описано до 30-ти, и всѣ эти рукописи значатся также и въ настоящемъ реестрѣ Григоровича.

россійскій университетъ, времени написанія памятниковъ составителемъ этихъ описаній нигдѣ почти не выставлено, и чрезвычайно важное по этому предмету мнѣніе его, какъ отличнаго знатока южнославянской письменности, навсегда потеряно; но за то съ большою тщательностію имъ указаны мѣстности, гдѣ эти памятники находились прежде, до поступленія въ собственность собирателя.

5. Девять записныхъ книжекъ, веденныхъ Григоровичемъ преимущественно во время его путешествія, до возвращенія въ Казань, и потомъ во время поѣздокъ: въ Москву, Новгородъ, Варшаву и проч., въ 8-ку, ок. 600 л. (№ 1860).

Главный интересъ этихъ книжекъ, какъ и предыдущаго №, библіографическій. Такъ, книжка № 1, начатая въ Бухарестѣ, съ іюля 1845 г., кромѣ краткаго означенія переѣздовъ путешественника съ мѣста на мѣсто, заключаетъ въ себѣ замѣтки о рукописяхъ и рѣдкихъ печатныхъ изданіяхъ, осмотрѣнныхъ Григоровичемъ, а отчасти пріобрѣтенныхъ въ собственность, во время пребыванія его въ Валахіи, до пріѣзда въ Вѣну.

Въ книжкѣ № 2, между прочимъ, описаны нѣкоторыя Славянскія рукописи Вѣнской императорской Библіотеки, именно: пергаменный Апостолъ, Глаголическій Миссалъ, хроника Амартола и др., а въ концѣ копія съ греческаго акта 1361 г.

Въ книжкѣ № 3—подробное описаніе двухъ Вѣнскихъ греческихъ рукописей (№№ 47 и 48), содержащихъ въ себѣ протоколы Константинопольскаго патріархата, съ извлеченіемъ изъ нихъ нѣкоторыхъ актовъ вполнѣ, а другихъ въ отрывкахъ. Эта книжка служила главнымъ матеріаломъ для извѣстнаго изслѣдованія Григоровича: Протоколы Константинопольскаго патріархата XIV стол., напеч. въ Журн. М. Н. Пр. 1847 г., іюль (т. LIV). Отсюда же три документа напечатаны Григоровичемъ въ Прилож. къ его Рѣчи о Сербіи, 75—87. Сл. тамъ же, 39—40 и 63—64, и статью Григоровича, о Духовномъ единствѣ Россіи, въ Арх. ист.—юрид. свѣд., Н. В. Калачева, 1861 г., кн. III.

Книжки: №№ 4—5. Краткія записки о путешествіи по Австрійской имперіи послѣ выѣзда изъ Вѣны, 1846 г. Здѣсь же замѣтки

о рукописяхъ и книгахъ въ разныхъ Библіотекахъ, между прочимъ въ Библіотекѣ Копитара.

№№ 6—9. Записныя книжки, начатыя путешественникомъ на обратномъ пути изъ за границы черезъ Берлинъ и Петербургъ, въ Казань, и потомъ веденныя въ Казани, въ Одессѣ и во время послѣдующихъ поѣздокъ: въ Москву, Варшаву и проч. Здѣсь обращаютъ на себя вниманіе замѣтки о рукописяхъ, разсмотрѣнныхъ Григоровичемъ въ Библіотскахъ: Импер. Публичной, Эрмитажной, Новгородской Софійской, Казанскаго университета, Московскаго Публичнаго Музея, Кухарскаго, Одесской Семинаріи и въ другихъ.

6. Черновыя и отчасти переписанныя на бѣло, ученыя статьи и рѣчи Григоровича, большею частію въ отрывкахъ, въ 4-ку, на 220 л. (№ 1856).

14-ть тетрадей. Изъ нихъ въ 1—5 отрывки изъ черновыхъ оригиналовъ изслѣдованій по Славянской литературѣ и древностямъ, съ нѣкоторыми измѣненіями вошедшія въ печатныя изданія.

Тетр. № 6. Разборъ сочиненія Попандопуло: La Bulgarie ancienne et moderne, 1856 г.

№ 7. Изъ рѣчи объ отношеніи Болгаріи къ Византійской Имперіи въ X в. Редакція, отличная отъ напечатанной.

№ 8. Изъ рѣчи о сочувствіи къ Петру Великому, выразившемся въ южно-Славянской поэзіи. Сл. Рѣчь о значеніи взаимности Славянской, Одесса, 1870 г. (сходнаго очень немного).

№ 9. Рефераты на Кіевскомъ археологическомъ съѣздѣ.

№ 10—14. Рѣчи на университетскихъ диспутахъ и на разные частные случаи, большею частію ненапечатанныя.

7. Лекціи Григоровича, читанныя имъ въ Казанскомъ Университетѣ, въ 4-ку, на 194 л. (№ 1853).

Пять тетрадей: 1. Обозрѣніе церковно-Славянской литературы, лекціи 20—31. 2. Чешская литература. 3. Польская литература. 4. Славянскія нарѣчія. 5. Болгары въ этнографическомъ отношеніи.

8 Лекціи Григоровича по Славянской филологіи, литогра-

фированныя (въ Казани?), въ большую 4-ку, на 78 и 111 стр. (№ 1855).

Два курса. Курсъ I. Церковно-Славянскій языкъ. Болгарскій языкъ. Сербскій языкъ. Хорутанскій, Чешскій, Польскій и Русскій языки. Курсъ II. Языкъ церковно-Славянскій. Гл. 1. Введеніе. 2. Фонетика. 3. Синтаксисъ.

9. Лекціи Григоровича по Славянскимъ древностямъ, читанныя имъ въ Новороссійскомъ университетѣ, съ его собственноручными поправками, въ большую 4-ку, на 150 л. (№ 1854).

10. Оффиціальныя бумаги, относящіяся къ служебной и ученой дѣятельности Григоровича, 1850—1876 г., въ л., на 164 л. (№ 1863).

Здѣсь, кромѣ копіи съ аттестата, который былъ выданъ Григоровичу изъ Новороссійскаго университета, 11 окт. 1876 г., и подлинникъ котораго хранится у наслѣдниковъ, находятся оффиціальныя бумаги, полученныя имъ: изъ Министерства Народнаго Просвѣщенія, отъ попечителей и другихъ административныхъ лицъ учебныхъ округовъ и университетовъ: Московскаго, Казанскаго и Новороссійскаго, изъ Академіи Наукъ, отъ разныхъ ученыхъ обществъ и учрежденій, редакцій журналовъ, и проч.

11. Письма къ Григоровичу отъ разныхъ ученыхъ, Русскихъ и заграничныхъ, 1846—1876 г., числомъ 180, болѣе чѣмъ отъ 80-ти лицъ, въ 8-ку и въ 4-ку. (№ 1862).

Изъ лицъ, уже сошедшихъ со сцены, здѣсь находятся письма: Артемьева, Аѳанасьева, Бодянскаго, Бѣляева, Гильфердинга, Горлова, Горскаго, Мацеевскаго, Невоструева, Палаузова, Ундольскаго, Шафарика, Шевырева и друг. Къ сожалѣнію, какъ это видно изъ черновыхъ писемъ самого Григоровича (см. слѣд. далѣе №), переписка его сохранилась и перешла въ Музей далеко не въ полномъ составѣ *).

---

*) Возможность и вѣроятность утратъ въ составѣ бумагъ, а также книгъ и рукописей Григоровича, обусловливались тѣмъ печальнымъ положеніемъ его

12. Черновыя письма и бумаги самого Григоровича, въ л., 4-ку и 8-ку, на 345 л. (№ 1863).

Здѣсь находятся: донесенія Григоровича въ университеты: Казанскій и Новороссійскій, представленныя туда же программы лекцій, письма къ административнымъ лицамъ Министерства Народнаго просвѣщенія и другихъ вѣдомствъ, и частныя письма къ Русскимъ и заграничнымъ ученымъ. Изъ документовъ послѣдняго разряда, по интересу содержанія, обращаютъ на себя вниманіе письма: къ Ѳ. И. Буслаеву, А. В. Горскому, К. И. Невоструеву, И. И. Срезневскому, Ст. П. Шевыреву и къ профессорамъ Казанскаго и Новороссійскаго Университетовъ. Въ наибольшей цѣлости сохранились письма, писанныя Григоровичемъ въ послѣдніе годы его жизни. Письма къ заграничнымъ корреспондентамъ, кромѣ Русскаго, писаны на Французскомъ, Нѣмец-

---

Библіотеки, въ какомъ она находилась въ Елисаветградѣ, въ теченіе семи мѣсяцевъ, со времени предсмертной болѣзни и смерти ея владѣльца до перевозки, въ августѣ 1877 г., на храненіе, въ зданіе Музеевъ. Единственное лицо изъ Елисаветградскихъ знакомыхъ Григоровича, адресъ котораго былъ извѣстенъ его прислугѣ и которому дано было знать о предсмертной болѣзни его, явилось къ нему уже въ то время, когда онъ лежалъ на столѣ. Такимъ образомъ, въ теченіи двухъ или трехъ дней, эта Библіотека находилась положительно безъ всякаго надзора. За тѣмъ, по внесеніи ея въ оффиціальную опись подъ общимъ лаконическимъ обозначеніемъ: „множество книгъ и рукописей“, она была безъ всякаго порядка взвалена на возы и перевезена въ Елисаветградское реальное училище, гдѣ помѣстили ее въ рекреаціонномъ учительскомъ залѣ, отдѣливъ отъ остальной части зала, наскоро сдѣланной, досчатой перегородкой. Но при этомъ никакихъ печатей наложено не было. По крайней мѣрѣ, въ такомъ положеніи было дѣло при пріемѣ Библіотеки въ Музеи, когда рукописямъ и другимъ предметамъ древности была составлена дополнительная опись. Слѣдуетъ замѣтить, что при составленіи этой описи, для внесенія въ нее, нѣсколько пакетовъ съ перепиской Григоровича, одна рукопись, собраніе монетъ и нѣкоторыя вещи были принесены изъ другихъ помѣщеній училищнаго зданія. При такомъ печальномъ способѣ храненія Библіотеки, нисколько не удивительно, если иное могло и исчезнуть изъ хранимаго, и это тѣмъ болѣе изъ переписки Григоровича, представлявшей для любопытныхъ общедоступный интересъ. Къ этому же періоду храненія Библіотеки, вѣроятно, относится и исчезновеніе вышеупомянутаго (стр. 51), изготовленнаго Григоровичемъ, оригинала 2-го изданія его Путешествія по Европ. Турціи, а можетъ быть и нѣкоторыхъ, неоказывающихся противъ реестровъ, древнихъ рукописей.

комъ, Итальянскомъ, Греческомъ, Польскомъ, Чешскомъ и Сербскомъ языкахъ. Переписка Григоровича, имѣющая семейный характеръ, хранится у его наслѣдниковъ.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

I. Славянскія рукописи.

№№		стр.
1.	Библейскія книги XVI в.	3
2.	Хиландарскій Паремейникъ XII в.	4
3.	Отрывокъ изъ Паремейника, XIV—XV в	5
4.	Псалтирь XIII в.	—
5.	Отрывокъ изъ Псалтири XIII в	—
6.	Глаголическое Четвероевангеліе XI в	6
7.	Фотографич. снимки съ этого памятника.	—
8.	Евангеліе-апракосъ XII в	7
9.	Отрывокъ изъ Евангелія-апракосъ, XIV в.	8
10.	— — Четвероевангелія, XIV в.	—
11.	Отрывки изъ 9-ти Евангелій, XIII—XV.в	9
12.	— — 3-хъ Евангелій, XIII—XV в.	10
13.	Охридскій Апостолъ XII в.	11
14.	Отрывокъ изъ Слѣпченскаго Апостола, XII в.	14
15.	Отрывки изъ 3-хъ Апостоловъ, XIII и XIV в.	12
16.	Апостолъ XV в.	—
17.	Отрывки изъ Апостол. и Евангельскихъ чтеній, XIV и XV в.	13
18.	Два отрывка изъ Сборника поученій, XIII в.	—
19.	Отрывокъ изъ сборника поученій, XIV в.	—
20.	— — Сборника, XIV—XV в.	14
21.	— — 3-хъ Сборниковъ, XV в.	—
22.	— — Сборника житій и поуч., XIV в.	15
23.	— — Пролога, XIII в.	16
24.	— — 4-хъ Прологовъ, XVI и XVII в	—
25.	— каноническаго содерж., XIV—XV в.	17
26.	— — — XV—XVI в.	18

№№		Стр.
27.	Отрывокъ изъ Законника М. Властаря, XV в.	19
28.	Извлеченіе изъ М. Власт. и Законникъ Ст. Душана, XV—XVI в.	22
29.	Законникъ Ст. Душана, XV в.	24
30.	Списокъ книгъ истинныхъ и ложныхъ, XVI в.	25
31.	Отрывки изъ 5-ти рукописей, XV и XVII в.	—
32.	Служебникъ, XV и XVI в.	27
33.	Отрывокъ изъ Требника, XII—XIII в.	28
34.	— — — XIV и XV в.	29
35.	— — — XV в.	30
36.	— — Октоиха, XIII в.	32
37.	Ирмологій XII—XIII в	—
38.	Отрывокъ изъ Постной тріоди, XIV в.	33
39.	— — — — XV в.	—
40.	Служба въ д. Пасхи, XV в.	—
41.	Отрывокъ изъ Цвѣтной тріоди, XV в	34
42.	— — служеб. миней за Октябрь, XIII—XIV в. . .	—
43.	— — — — — Декабрь, XIV в.	35
44.	— — — — — Іюнь, XIV—XV в. . . .	—
45.	— — — — — Августъ, XII. в.	—
46.	— — службы св. муч. Пантелеимону, XV в. . .	—
47.	— — Стихараря, XII в	—
48.	Праздничныя службы на лин. нотахъ и Мѣсяцесловъ, 1785 г.	36
49.	Описаніе Азіатской и Европейской Турціи, XVII в.	—
50.	Исторія Болгарскаго царства, новаго письма.	38
51.	Сборникъ Молдавскихъ грамотъ.	39
52.	Образцы посланій и писемъ, XVI в.	—
53.	Сборникъ апокрифовъ, XVI в.	41
54.	Отрывокъ изъ Стефанита и Ихнилата, XIII—XIV в. . . .	42
55.	Стефанитъ и Ихнилатъ, XVII в.	44
56.	Наставленіе отъ отца дѣтямъ, 1782 г.	—
57.	Прописи скорописныя, XVII в.	—
58.	Сборникъ Болгарскихъ пѣсенъ, новаго письма.	—
59.	Пальмотича, трагедія: Чантислава, 1775 г.	45
60.	Милисича, стихотворенія, XVIII в	—

II. Рукописи на иностранныхъ языкахъ.

№№ Стр.

1. Сборникъ житій Святыхъ, на Греч. яз., XIV—XV в. . . . —
2. Евхологіонъ на Греч. яз., XVIII в. 46
3. Отрывки изъ Греч. рукописей, VIII—XVII в. . . . . —
4. Хронографъ на Румын. яз., 1620 г. 47

III. Славянскія церковно-печатныя книги.

1. Псалтирь, безъ выхода, XVI в. . . . . —
2. Плачь блаженне дивице Маріе, Венеція, 1631 г. 48
3. Исправникъ за іереи, Римъ, 1635 г. . . . . —
4. Первое ученіе отрокомъ, епископія Рымнич., 1726 г. . . . —
5. Книга Мытарства, Будинъ, 1817 г. . . . . —
6. Новый Завѣтъ, на ново-Болг. яз., Букурещъ, 1828 г. . . 48
7. Неофита, Болгарская грамматика, Крагуевецъ, 1835 г. . . —
8. — Землеописаніе, Крагуевецъ, 1835 г. . . . . —
9. — Послательникъ, Крагуевецъ, 1835 г. . . . . —
10. Начальное ученіе, Солунь, 1838 г. . . . . —
11. Утѣшеніе грѣшнымъ, Солунь, 1840 г. . . . . —
12. Книга за наученіе трихъ языковъ, Солунь, 1841 г. 49
13. Венелина, Возрожденіе Болг. словесности, Букурещъ, 1844 г. —
14. Снотолкователь Болгарскій, Букурещъ, 1844 г. . . . . —
15. Букварь на Слав. и Румын. яз., Кишеневъ, 1844 г. . . . —
16. Грамматика на Слав. и Румын. яз., безъ вых. . . . . —
17. Костомарова, Слав. Миѳологія, Кіевъ, 1847 г. . . . . —
18. Малиновскаго, два слова, Львовъ, 1850 г. . . . . —
19. Филарета, моск. митр., Катихизисъ, Москва, 1857 г. . . . —
20. Новый Завѣтъ, на ново-Болг. яз., Лондонъ, 1859 г. . . . —
21. Псалтирь на Болг. яз., Цариградъ, 1860 г. . . . . —
22. Ильницкаго, Стародавна Теребовля, Львовъ, 1862 г. . . . —
23. Каноны Кириллу и Меѳодію, Казань. . . . . —
24. Грамматика Малорусс. языка, Львовъ, 1868 г. . . . . —
25. Краковскій Часословъ, 1491 г., Венец. Требникъ, и проч. . 50
26. Румынскія церковнопеч. изданія, 1710—1845 г . . . . . —

IV. Ученыя работы и бумаги Григоровича.

№№ Стр.

1. Черновыя дорожныя записки, 1844—1846 г. 50
2. Списки съ памятниковъ. 52
3. Матеріалы для Словаря. . . . . —
4. Библіографическія работы. 55
5. Записныя книжки. 56
6. Черновыя ученыя статьи и рѣчи. 57
7. Лекціи, читанныя въ Казан. университетѣ . . . . . —
8. Лекціи литографированныя . . . . . —
9. Лекціи, чит. въ Новоросс. универс. 58
10. Оффиціальныя бумаги, 1850—1876 г. . . . . —
11. Письма къ Григоровичу, 1846—1876 г. . . . . —
12. Черновыя письма самого Григоровича. 59

(3.M)